

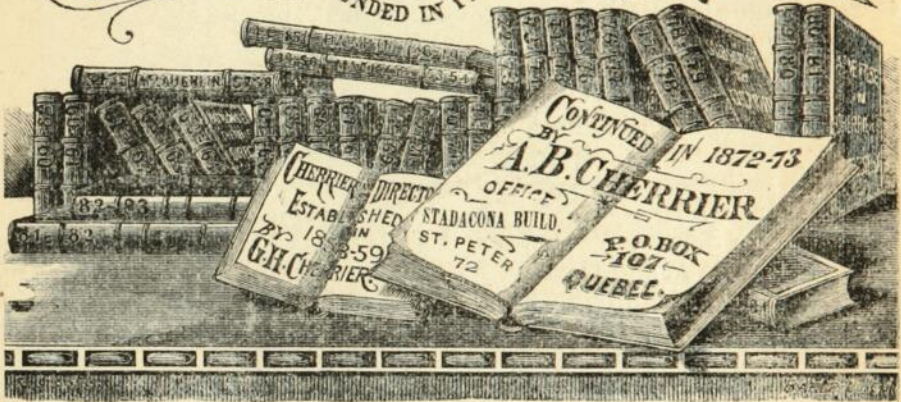
- Proctor James, clerk, Scott 116
 Proctor Mrs. John, boarding house, Scott 116
 Proteau Miss Ursule, charwoman, Latourelle 8
Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary,
 Court house, St Louis 63
 Proulx Amable, furrier, St Olivier 55
 Proulx Augustin, carpenter, Prince Edward 177
 Proulx Charles P., clerk, St Gabriel 4
 Proulx Elie P., bookbinder, bds. at St John 330
 Proulx Firmin, Christie 2
 Proulx François, carter, St Dominique 51
 Proulx I. Narcisse, civil service clerk, St Joseph 255
 Proulx Joseph, carpenter, Grant 33
 Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4
 Proulx Mrs. Magloire, Queen 254
 Proulx Mrs. Narcisse, St Roch 51
 Proulx Mrs. Urbain, Richmond 7
 Proulx Pierre, tavern, Du Pont 66-66½
 Proulx rev. Louis, Hébert 7
 Proulx the Misses Victoire and Ursule, Hébert 7
 Provan John, confectioner, St Ann 55
 Provan Mrs. Alexander, St Denis 14
 Provan Robert, confectioner, St Ann 55
 Provençal Michel, jnr., carter, Latourelle 90
 Provençal Michel, snr., chimney sweep, Latourelle 90
 Provençal Mrs. Jean-Baptiste, Latourelle 150½
 Provost Jean-Baptiste, of Dubeau & Provost, King 136
 Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912
 Pruneau Aristide R., commission merchant, St Paul 194, h De Brebœuf 5
Pruneau Jean-Baptiste, notary and postmaster, De Brebœuf 5
 Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685
 Purdie John, teacher, St Marguerite 9
 Purdie Mrs. Henry, St Joachim 55
 Pye John, St John 161
 Pynchon Mrs. James, milliner, Etchemin

Q

- Quebec Atheletic Club. Léandre Fréchet, manager, cor Garneau and
 Couillard
Quebec Bank, James Stevenson, cashier, St Peter 110
 Quebec Board of Trade. F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange,
 Arthur 12
Quebec cheap boot & Shoe store, C. A. Vezina, proprietor, St
 John 4
Quebec Citadel, lieut.-colonel De La Cherois T. Irwin, inspector
 of Artillery, Citadel

A FEW OF THE REASONS
WHY YOU SHOULD ADVERTISE
 IN THE

QUEBEC  **DIRECTORY**
 FOUNDED IN 1790



BECAUSE

It is the **OLDEST PUBLICATION** of its kind in Canada.
 It is a legitimate medium.
 It has a guaranteed City circulation.
 Being daily **REFERED TO BY HUNDREDS**, your advertisement must be seen.
 Your advertisement may be inserted in both languages.
 For three-fourths less money, you will get the same space that you would in a newspaper.
 Your advertisement will extend the whole year.
 Your advertisement will always be conspicuous.
 Your advertisement **MAY APPEAR** in any part of the work.
 It is a sure and honourable way of reaching the public.
 For reasons you may know best, it is your advantage to do so.
 Our charges are **Exceedingly Moderate**, compared to newspaper charges, being as follows: ~~\$10~~ **\$10**, ONE PAGE;
\$6, ½ PAGE; **\$5**, ⅓ PAGE; **\$4**, ¼ PAGE.

CHERRIER

AS THE PUBLISHER OF YOUR

CITY DIRECTORY

FOR THE LAST TWENTY-FOUR YEARS

Is certainly entitled, as such, to a fair share of your Advertising Patronage.

- Quebec City Police Force**, lieut.-colonel Leon P. Vohl, chief, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51
- Quebec Exchange**, F. Johnston, superintendent, Arthur 12
- Quebec Fire Assurance Co.**, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81
- Quebec Gaol**, William Maclaren, gaoler, off Grande Allée r 311
- Quebec Garrison Club**, Crawford Lindsay, secretary, St Louis 89
- Quebec Gas Co.**, D. H. Geggie, manager of works, office, Place d'Orléans 2-4
- Quebec Geographical Society**, honble P. Fortin, M. P., president, Fabrique 57
- Quebec Government Immigration Office**, L. Stafford, agent, Old Custom house, Champlain 101-103
- Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Departmental buildings, St Augustin 141
- Quebec Harbour Commissioners Office**, A. H. Verret, secretary, Leadenhall 32
- Quebec High School, J. Harper, rector, St Denis 30
- Quebec Hydraulic and Cement Factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, D'Aiguillon 64
- Quebec Immigration Office**, W. S. Desbarats, chief agent, Grand Trunk wharf, South Quebec
- Quebec & Lake St. John Railway Co.**, T. Ledroit, president; James G. Scott, secretary, St Peter 92
- Quebec & Lake St John Railway Lumbering & Trading Co., J. G. Scott, secretary, St Peter 92
- Quebec & Levis Ferry Co.**, James Patton, jnr., manager, Finlay Market hall, Dalhousie 37
- Quebec Marble Works by steam power, F. & J. Morgan, proprietors, cor D'Aiguillon and St George
- Quebec Mercury (the)**, daily, evening, annual subscription \$4.00; G. T. Cary, editor and publisher, Mountain hill 74
- Quebec military laboratory, James Marsh, caretaker, off Grande Allée
- Quebec North Shore Turnpike Road Trust**, J. Cantillon, secretary, St Peter 95
- Quebec Observatory, comdt. Edw. D. Ashe, proprietor, off Grande Allée
- Quebec passenger elevator company, W. A. Griffith, manager, Little Champlain 16
- Quebec Permanent Building Society**, Louis Lessard, secretary-treasurer, St John 23
- Quebec Plaster mills, Edouard Cazeau, proprietor, St Paul 120
- Quebec Post Office**, Jean-Baptiste Pruneau, post-master, Buade 5
- Quebec Post Office Inspector's office**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3
- Quebec printing company, Charles A. E. Gagnon, manager, St Joseph 76
- Quebec Provident and Savings Bank**, Geo. Veasey, cashier, St Louis 9
- Quebec Racket Court, Henry Boakes, caretaker, off Grande Allée 71
- Quebec Seminary**, rev. M. E. Méthot, M. A., D. D., superior, head Fabrique

- Quebec skating club, R. Campbell, secretary-treasurer, Grande Allée 10
Quebec Steamship Co., W. Moore, manager, Arthur Ahern, secretary, foot St James 48
Quebec Street Railway Co., S. Moore, superintendent and secretary, offices and stables, St Joseph, St Sauveur
 Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150
Queen's Printing Office. C. F. Langlois, Queen's printer, Departmental buildings, 1st flat north wing, St Julia
 Quilty John, laborer, Champlain 305
 Quinn Edward P., trader, St Ursule 1
 Quinn George, fireman, St Peter 113
 Quinn George, laborer, St Julia 77
 Quinn Henry, engine driver, Little Champlain 61
 Quinn James, carpenter, Scott 79
 Quinn James, laborer, St Jacques 12
 Quinn James L., clerk, D'Aiguillon 145
 Quinn John, clerk, D'Aiguillon 145
 Quinn John, laborer, Champlain 332
 Quinn Mrs. James A., tavern, Champlain Market place 40, h Mountain Hill 72
 Quinn Mrs. John, Little Champlain 90
 Quinn Mrs. John, McMahon 8
 Quinn Mrs. William, St Stanislas 15
 Quinn Patrick, laborer, Little Champlain 61
 Quirk Michael B., agent, St Louis 38
 Quirouet Mrs. Rémi, St Patrick 144

R

- Racey Dr. John**, physician and surgeon, St Louis 65
 Racey Mrs. John, Garden 26
Racine Archange, agent for Mrs. Terreau, St Paul 138
 Racine Bruno, laborer, Massue 9
 Racine Célestin, laborer, St Ours 118
 Racine Ferdinand, baker, St Augustin 3
 Racine François-Xavier, carter, Commissioners 96
 Racine Ignace, laborer, Richardson 156
 Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27
 Racine Jean, jeweller, St John 158
 Racine Léon, laborer, Jacques-Cartier 40, Hare Point
 Racine Mrs. Charles, dry goods, St Joseph 183, h 187
 Racine Mrs. Martin, St Valier r 234
 Racine Olivier, mason, St Amable 91
 Racine Théophile, joiner, Fleurie 90
 Rae William, of Allans, Rae & Co., Mount Carmel 25
 Rahalley Michael, laborer, Champlain 306
 Ramsay Jonathan, sailmaker, St Joachim 56
 Ramsay Mrs. William, Champlain 656
 Ramsay Mrs. William, St Olivier 18

- Rancour Alexandre, carriagemaker, St Gabriel 1
 Rancour Gabriel, caulker, St François 238
 Rancour Jean, laborer, Ryland 16
 Rancour Joseph, painter, Scott 149
 Rancour Noël, ice dealer, Scott 145
 Rancour Pierre, laborer, Smith 22
 Rankin Mrs. Alexander, Little Champlain 83
 Raper Louis, trader, St Marguerite 97
 Ratchford Michael, laborer, Champlain 529
 Ratchford Mrs. John, Champlain r 373
 Ratchford Mrs. Simon, Champlain 133
 Ratté Honoré, sawyer, Smith 18
 Ratté Joseph, laborer, Fleurie 82
 Ratté Octave, joiner, St Valier 296
 Ratté P. Zotique, cooper, St Joachim r 63
Rattray David, broker and commission merchant, St Peter 125, h
 St Ursule 10
 Rawson rev. W. Christopher, St Ann 32
 Raymond Antoine, laborer, St Croix 21
- Raymond A. O.**, bookseller and stationer. A CHOICE ASSORTMENT
 OF FRENCH LITERATURE ALWAYS ON HAND, AND THE LATEST
 WORKS OF THE WRITERS OF THE DAY SUPPLIED ON LIBERAL TERMS
 AND AT SHORT NOTICE, Fabrique 46
- Raymond Auguste, joiner, Dorchester 26
 Raymond Augustin, Garneau 27
 Raymond Charles, pilot, Desfossés 108
 Raymond Chrysologue, joiner, Desfossés 148
 Raymond Gaudias, moulder, King 250
 Raymond Honoré, laborer, Richardson 211
 Raymond J. Téléphore, shoemaker, King 247
 Raymond Miss Céline, King 27
 Raymond Thomas, architect, Queen 215
 Raymond William H., salesman, Elgin 2
- Read Samuel**, cheap cash dry goods store, Mountain Hill 44, h 42
 Ready Alfred, sculptor, Daulac 18
 Reardon Denis, butcher, Jupiter 19
 Reardon Miss Catherine, laundress, St Augustin 85
 Reardon Mrs. Patrick, Champlain r 271
 Reason Edward, laborer, Artillery 131
 Reason William, stevedore, St Louis road
- Réaume Alexis**, lumber merchant, Panet 15, h St François 38
Réaume P. Ferdinand, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-
 104, cor Du Pont 74
 Recorder's Court, Elzéar A. Déry, recorder, St Louis 78
 Reddy John, fireman, Berthelot r 1
 Reddy John, laborer, Champlain r 133
 Reddy Mrs. Charles, Du Pont r 150½
 Reddy Thomas, laborer, Lachevrotière 91

- Redmond Matthew, laborer, Champlain r 547
 Redmond Miss Betsy, Champlain 654
 Redmond Mrs. James S., confectionery, St John 176
 Redmond Mrs. Michael, trader, Champlain 646-648
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 654
 Redmond William, policeman, Latourelle 20
 Reformatory house, sister St Louis, superioress, St Amable 78-82
 Regalli Michaelo, statuary, St John 110, h 112
Registry Office, C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2
Reid J. & W.,—*James Reid*—paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch, tar, scrap metal, &c., St Paul 98-100 and St Joseph 264 (*see adv.*)
 Reid James, of J. & W. Reid, De Salaberry 5
 Reid William, laborer, St Michael 72
 Reilly Michael, stevedore, Champlain r 139
 Reilly Mrs. John, Prince Edward 195½
 Reinhardt Ferdinand, carpenter, Côte St Geneviève 64
 Reinhardt George, trader, Jérôme 23
 Reinhardt Michel, joiner, Desfossés 97
 Reinhardt Mrs. George, trader, St Nicholas 21
 Reinhardt Mrs. John, Queen 51
Rémillard HONBLE. Edouard B., advocate, St Peter 4, h Couillard 31
 Rémillard Louis, boatman, Richmond 14
 Renat Edmond, joiner, St Jacques 3
 Renaud Adjutor, clerk, Prince Edward 180
 Renaud Augustin, joiner, Ferland 6
 Renaud Charles, joiner, Latourelle 150
Renaud & Co.,—*Jean-Baptiste Renaud*—china, glass and earthenware, Renaud's block, St Paul 24
 Renaud Edouard, laborer, Henderson 16
 Renaud Eusèbe, collector, Desfossés 191
 Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63
 Renaud François, shoemaker, Belleau 6
 Renaud Hippolyte, joiner, Richardson 20
 Renaud Jean, laborer, Octave 23
Renaud Jean-Bte. & Co.,—*Jean-Bte. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine & Victor Chateauvert*—flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82
 Renaud Jean-Bte., of Jean-Bte. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer
 Renaud Jean L., of Jean-Bte. Renaud & Co., Rampart 37
 Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96
 Renaud Joseph, laborer, Champlain 687
 Renaud Joseph, printer, St John 463
 Renaud Louis, joiner, Bélair 23
 Renaud Miss Emilie, St Helen 15
 Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29
 Renaud Victor, caretaker, St James 20
 Renaud Victor, joiner, Richardson 158

- Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., Fair view, St Foye road
Renfrew G. R. & Co.—*George R. Renfrew & John H. Holt*—hatters
 and furriers, Buade 35
- Renhardt Michel, joiner, Desfossés 207
- Renwick Andrew, driver, Richelieu 190
- Rexford Elison I.**, protestant secretary to the department of Public
 Instruction, Grande Allée 64
- Reynar George, policeman, St Joachim 57
- Reynar Miss Jane, St Joachim 57
- Reynar Thomas, letter carrier, St Valier 138
- Reynolds Edward, conductor, O'Connell 20
- Reynolds Mrs. Edward, O'Connell 18
- Reynolds Richard, carter, St Marguerite 30
- Reynolds William, carter, Des Prairies 18
- Rhéaume capt. Joseph O., King 128
- Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67
- Rhéaume Jacques P., advocate, Donnacona 12, h Desfossés 128
- Rhéaume Jérémie, moulder, Des Prairies 35
- Rhéaume Joseph, carter, Charest 75
- Rhéaume Louis, trader, St François 246
- Rhéaume Miss Adeline, Jérôme 18
- Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230
- Rhéaume Narcisse, carpenter, St Dominique 21
- Rhéaume Ovide, assistant toll gate keeper, Du Pont 191
- Rhéaume Sabin, clerk, Desfossés 128
- Richard Alphonse, currier, Belleau 6
- Richard Augustin, joiner, Richardson 111
- Richard Cyprien, caulker, Queen 168
- Richard Elie, salesman, Côte St Geneviève 14
- Richard Elzéar, carter, St Dominique 19
- Richard Eugène, inspector of the Crédit Foncier, Garden 42
- Richard François, painter, Richelieu 54
- Richard George, carpenter, Richardson 185½
- Richard George, laborer, St George 16
- Richard George, painter, Richelieu 234
- Richard George, tanner, Queen 21½
- Richard Hubert, blacksmith, D'Aiguillon 90-92
- Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17
- Richard Jean, painter, Burton 5
- Richard Jean-Baptiste, grocer, Richelieu 136-138
- Richard Jean-Baptiste**, sheriff's bailiff, St Louis 63, h Garden 42
- Richard Joseph, boatman, St Ours 10
- Richard Joseph, carpenter, Parke 3
- Richard Joseph, currier, Belleau 4
- Richard Joseph, tanner, St Ours 12
- Richard Joseph C., millwright, Commissioners 133
- Richard Julien, contractor, Fleurie 15
- Richard Louis, blacksmith, St George 91
- Richard Louis, currier, Des Prairies 47
- Richard Louis, jnr., of Richard & Son, Arago 121

- Richard Louis, snr., of Richard & Son, Arago 127
 Richard Miss Lucie, seamstress, Des Prairies 58
 Richard Mrs. Félix, Scott 29
 Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74
 Richard Mrs. Joseph, St Valier 336
 Richard Napoléon, joiner, Queen 168
 Richard Napoléon, laborer, Turgeon 18
 Richard Noël, joiner, Alfred 14
Richard Olivier, dry and fancy goods merchant, St John 242
 Richard Pierre, grocer, Garden 44, h 42
 Richard & Son,—*Louis snr.*, & *Louis jnr.* *Richard*—boot makers, Arago 121
 Richardson George, shoemaker, St Valier 157
 Richardson Joseph H., clerk, St Julia 4
 Richardson O. L. & Sons,—*Osborn L. Richardson*—leathers, St Peter 47
 Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, Grande Allée 65
Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent,
 Dalhousie 12
Rickaby David S., undertaker, upholsterer and cabinetmaker, St
 John 306, h 304
 Riendeau Napoléon, tanner, St Helen 112
 Rigby John, sergeant of police, St Joachim 105
 Rigney Michael, gardener, Jesuits 18
Rinfret Dr. F. Rémi, M. D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39
 Rinfret Dr. R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
 Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, Rampart 11
 Rinfret Mrs. Samuel, D'Aiguillon 68
Rinfret P. Fraugois.—CENTRAL DRUG STORE—chemist and drug-
 gist, St John 154, h D'Aiguillon 36
 Riopel Louis J., notary, Couillard 50
 Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94
 Rioux Samuel, pilot, St Paul 137
 Rioux Théophile, wheelwright, Fleurie 6
 Ritchie John, manufacturer of boots, St Helen 117, h St John 499½
 Ritter Lewis A., clerk, Hébert 9
 Rivard Louis L., crown lands, Parloir 8
River Police Force, Joseph Benj. Trudel, chief, Champlain 101-103
Riverin A. Désiré, general insurance agent and agent for the
 Liverpool & London & Globe Fire Insurance Company—Life Asso-
 ciation of Scotland—and Sun Life & Accident Insurance Co., St
 Peter 76, h D'Aiguillon 57
 Riverin Charles S., of Blumhart & Riverin, Crown 20
 Riverin Louis, insurance agent, St Julia 31
 Riverin Pierre S., of Riverin, Plante & Co., Notre-Dame-de-Lévis
Riverin, Plante & Co.—*Pierre S. Riverin & A. O. David Plante*—
 founders and stove manufacturers of all kinds, St Paul 102-108
 (*see adv.*)
 Roach Denis, butcher, Queen 224
 Roach Phillip, laborer, Champlain 155
 Road department, C. Baillairgé, city surveyor, City Hall, St Louis 76
 Robb Mrs. William, Dambourges 9

- Roberge Amédée**, dry goods and carpet store, St John 218, h 220
 Roberge Charles, of Patry & Co., King 49
 Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7
 Roberge Joseph, laborer, Lalemant 5
 Roberge Léon, clerk, St Croix 7
 Roberge Louis, Prince Edward 182
 Roberge Louis, jnr., carpenter, off Prince Edward 225
 Roberge Louis, snr., caulker, Prince Edward 242
 Roberge Mrs. Isaïe, Richardson 199
 Roberge Mrs. Joseph, St Olivier 75
 Roberge Mrs. Paul, seamstress, St Patrick 108
 Roberge Pierre, carpenter, Queen 183
 Robert François, joiner, Daulac 10
 Robert Miss Jane, bds. at St Julia 16
 Robeson James, laborer, St Valier 111
 Robeson Mrs. Robert, St Helen r 116
Robertson A., advocate, Commercial chambers, St Peter 92, h St Ann 107
 Robertson David, Mount Carmel 23
 Robilliard Daniel, gasfitter, Des Prairies 67
 Robinet François, tanner, St Valier 108
 Robinson George, cove keeper, Champlain 921, h l'Anse-des-Mers
 Robinson James, carter, St Valier 367
 Robinson James, sailor, Little Champlain 48
 Robinson John, laborer, St Joachim 49
 Robinson Miss Emily Ann, St George 100
 Robinson Mrs. Silas, boarding house, St Valier 184
 Robinson Peter, ship broker, St Peter 120, h St Louis road
 Robitaille Alexandre, currier, Colomb 15
 Robitaille Alfred, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit cor. Arago and St Valier roads
 Robitaille Amédée, of Robitaille & Livernois, St John 216½
 Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6
 Robitaille Charles, machinist, St Nicholas 43
 Robitaille Charles, shoemaker, Dorchester 28
 Robitaille Charles I., of Audet & Robitaille, Ferland 12
Robitaille Charles N., general agent, St Famille 21
 Robitaille Cyprien, shoemaker, King 191
 Robitaille Cyrille, engine driver, Dorchester 74½
 Robitaille Dr. Arthur, St John 208
Robitaille Dr. Olivier, CHEVALIER DE ST SYLVESTRE, physician and surgeon, St John 183-185
 Robitaille E. & A.,—*Edouard & Alfred Robitaille*—proprietors of The Eureka vinegar works, cor. Dumesnil & Lesage Avenue
 Robitaille Edouard, carter, D'Aiguillon 248
 Robitaille Edouard, of E. & A. Robitaille, 2 Place Sans Bruit, cor. Arago and St Valier roads
 Robitaille Etienne, policeman, Burton 13½
 Robitaille Etienne, servant, Richelieu 35
 Robitaille François, carpenter, De La Chapelle 2

- Robitaille François, laborer, Richardson 202
 Robitaille François, laborer, St Patrick 102
 Robitaille François-Xavier, blacksmith, St George 14, h 12
 Robitaille Frédéric, shoemaker, Dorchester 98½
Robitaille HONBLE. Théodore, lieutenant-governor of the Province of Quebec, Government House, Grande Allée 64, resides at Spencer Wood, St Louis road
 Robitaille Honoré, carter, Drolet 10
 Robitaille Ignace, salesman, Mountain Hill 108
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Valier 221
 Robitaille Jacques, baker, St Valier 199
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261
 Robitaille Jacques, clerk, Notre-Dame-des-Anges 39
 Robitaille Jacques, grocer, St John 362, h 360
 Robitaille Jacques, salesman, Notre-Dame-des-Anges 65
 Robitaille Jean, carter, Lachevrotière 37
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206
 Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36
 Robitaille J. Onésime, clerk, St Mary 13
 Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co., St John 157
 Robitaille Joseph, watchmaker, St Joseph 384
 Robitaille L. Adolphe, Couillard 50
Robitaille & Livernois. — *Amédée Robitaille & Victor Livernois*—advocates, Donnacona 8
 Robitaille Louis, Richelieu 210½
 Robitaille Louis, laborer, Alfred 15
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95
 Robitaille Louis, of Malouin & Robitaille, bds. at Richelieu 35
 Robitaille Mrs. Ignace, caretaker, St Flavien 31
 Robitaille Mrs. Joseph, D'Aiguillon 251
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 154
 Robitaille Mrs. Rémi, St Valier 351
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, St Famille 21
 Robitaille Napoléon, store, St Joseph 368
 Robitaille Olivier, chief messenger of Legislative Assembly, Richelieu 134
Robitaille, Picher & Co., — *Joseph Robitaille, Frs.-X. & Eugène Picher*—hardware and cutlery, St John 155-159
 Robitaille Pierre, laborer, Plessis 2
 Robitaille Romuald, driver, Côte St Geneviève 76
Robitaille & Savard. — *George Robitaille & Joseph Savard* — dry goods, Crown 52-54
 Robitaille Siméon, carter, Scott 59
 Robitaille Théodore, grocer, St Valier 228
 Robitaille Thomas, tavern, St François 160-162, h 218
 Robitaille Uldéric, policeman, Richelieu 168
Robitaille Wilfrid E. M., commission merchant, St Peter 133, h St Famille 21
 Roche James, laborer, Champlain 306

- Roche John**, lumber and commission merchant, dock yard and saw mill owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove, h Grande Allée 174
- Roche Mrs. Edward, boarding house, St Ann 30
- Roche Mrs. James, Champlain 689-691
- Roche Mrs. Thomas, Champlain r 539
- Rochet Flavien, currier, St Valier 339
- Rochet François, milkman, Richelieu 221
- Rochet François, servant, St Michael 9
- Rochèt Gaspard, tanner, St Valier 312-314, and St Helen 119
- Rochet Jacob, milkman, St Olivier 274
- Rochet Jean, carter, Richardson 69
- Rochet Joseph, milkman, Prince Edward 187
- Rochet Marcel, shoemaker, Du Pont 52
- Rochet Mrs. François, St Marguerite 145
- Rochet Olivier**, leather store, St Valier 316, tannery, St Dominique 76-86, manufactory, St Helen 107, h St Valier 318
- Rochet Philéas, salesman, Commissioners 43
- Rochet Prisque, Claire Fontaine 8
- Rochet Sifroy, blacksmith, Latourelle 112
- Rochet Théophile, storeman, Richmond 56
- Rochon Désiré, blacksmith, Richelieu 245
- Rodrigue Alphonse, painter, St Olivier 202
- Roe Jeffery, of Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 89
- Roe John, shoemaker, St Patrick 32
- Rogers Arthur, St Gabriel 16
- Rogers Robert, collector, St Julia 14
- Rogers William, chemist, St Julia 14
- Rogers Zotique**, manager of Club des Marchands and restaurant keeper, Crown 50, h Desfossés 225
- Rolph Josiah, engine driver, Desfossés 40
- Rome John, superintendent Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
- Rome Mrs. John, matron Jeffrey Hale hospital, St Olivier 2
- Romerill George, confectioner, St Patrick 54
- Ronan Anson G., engineer, bds. at St Charles 40
- Rondeau Elizée, trader, Latourelle 137
- Rondeau Joseph**, crockery, coal oil and lamps, St John 384, h 382
- Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206
- Rondeau Rémi, turner, St Roch 69-71
- Rooney Joseph, stevedore, Champlain 535
- Rosa Edmond, printer, St Helen 37
- Rosa Joseph**, civil engineer, Queen 52-54
- Rosa L. Alfred, carpenter, King 110
- Rosa Narcisse**, ship builder, King 114-116
- Ross & Co.**,—*James G. Ross*—general commission merchants and agents for the Tempérley steamship line, Commercial chambers, St Peter 92
- Ross Francis, of J. Ross & Co., St Foye road
- Ross Harrison D.**, D. D. S., surgeon-dentist, Ursuline terrace, St Ann 77

- Ross honble. David A., Q. C., of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road
 Ross James G., of Ross & Co., St Foye road
Ross John & Co.,—*Francis & John Ross*—wholesale grocers and wine
 merchants, St Antoine 17
 Ross John, of J. Ross & Co., Mount Carmel 21
 Ross Miss Caroline, Palace 2
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16
 Ross Miss Georgina, milliner, Desfossés 76
 Ross Mrs. Alexander, St Helen 31
 Ross Mrs. David, Champlain 364
 Ross Mrs. John, tavern, Champlain 48
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Belvedere house, St Foye road
 Ross Richard, baker, D'Artigny 20
Ross, Stuart & Stuart.—*honble. David A. Ross, Andrew & Gustavus
 G. Stuart*—advocates, Shaw's building, Mountain Hill 116
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road
 Rouillard Eugène, notary and of Joseph G. Gingras & Co., Dorchester
 72-74, h St François 118
 Rouillard Jean, locker, Garneau 8
 Rouillard Mrs. Paul, Octave 32
 Rouillard Nicolas, shop, Sous-le-Fort 55
 Rouleau Charles, stonecutter, Notre-Dame-des-Anges 58
Rouleau Charles E., assistant editor of "Le Canadien," Fabrique
 30-32, h Queen 131
 Rouleau Clément, policeman, Fleurie 88
 Rouleau Damase, pork trader, Desfossés 18
 Rouleau Fortunat, advocate, Ferland 17
 Rouleau François, joiner, Queen 119
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½
 Rouleau J. Hilarion, architect, bds. at St John 87
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17
 Rouleau Mrs. François, Queen 121
 Rouleau Prospère, joiner, Queen 127
 Rouleau rev. Thomas G., assistant principal of Laval Normal School,
 Place D'Armes, Des Carrières 1-3
Roumilhae Edouard. green grocer and fruit dealer, French char-
 cuterie and speciality of butter, St John 12
Rourke William. grocer and liquor dealer, India warehouse, St
 John 170, h r 213
 Rousseau André, carter, St Marguerite 112
 Rousseau Antoine, clockmaker, St Joseph 370
 Rousseau Antoine, jun., machinist, St Paul 175, h St Charles 10
 Rousseau Antoine, mason, St Ours 38
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132
 Rousseau & Bernier,—*Honoré B. Rousseau & Napoléon Bernier*—flour
 dealers, St Paul 110
 Rousseau Charles, laborer, St Augustin 2
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 137
 Rousseau Dolphis, mason, Jérôme 29
Rousseau Dr. Edouard. physician and surgeon, King 79-81

- Rousseau Edouard, mason, Jérôme 29
 Rousseau Elzéar, notary, King 73
 Rousseau Ephrem, shoemaker, Grant 43
Rousseau Eutrope, dry goods, St Joseph 197, h St François 130
 Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 101-103
 Rousseau Firmin, laborer, Richardson 159
 Rousseau Honoré B., of Rousseau & Bernier, Grant 51
 Rousseau Jacques, laborer, Parke 10
 Rousseau Jean-Baptiste, joiner, Richmond 58
 Rousseau Jean-Baptiste, teas, St Joseph 244½
 Rousseau Joseph, St Joseph 26
 Rousseau Joseph, carpenter, Scott 153
 Rousseau Joseph, clerk, Laberge 14
 Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204
 Rousseau Léon, St François 90
 Rousseau Louis, shoemaker, St George 11
 Rousseau Louis, turner, Notre-Dame-des-Anges 52
 Rousseau Miss Flore, seamstress, Desfossés 135
 Rousseau Miss Marie, seamstress, Porch 15
 Rousseau Mrs. Honoré, Jupiter 9
 Rousseau Mrs. Joseph, St Augustin 53
 Rousseau Mrs. Louis, Queen 179
 Rousseau Mrs. Michel, Desfossés 20
 Rousseau Mrs. Siméon, St Joseph 11
 Rousseau Pierre O., salesman, Bélair 27
 Roussel Edouard, joiner, Richmond 74
 Roussel George H., clerk, Grande Allée 99
 Roussel J. Robert, clerk, St Joachim 97
 Roussel Prudent, grocer, De La Chapelle 21
 Roussel Robert L., caretaker, Grande Allée 99
 Roussel Salem, joiner, Richmond 80
 Roussin François, trader, Commissioners r 121
 Roussin George, cabinetmaker, St Ours r 52
 Roussin Henri, King 219
 Roussin Jean, jr., shoemaker, King 225
 Roussin Jean, snr., King 225
 Roussin Joseph, painter, Richardson 119½
 Roussin Mrs. Joseph, King 223
 Routh F. A., of Carbray, Routh & Co., Sherbrooke 749, Montreal
 Routier Alfred, blacksmith, Richelieu 210
 Routier François-Xavier, blacksmith, D'Aiguillon 215-217
 Routier honble. judge A. Basile, St Louis 83
Routier Mrs. Charles, jewellery, Mountain Hill 50
 Routier Mrs. Elzéar, Arago 25
 Routier Téléphore, joiner, Arago 27
 Rowan Augustin, laborer, St Michael 59
 Rowan Bernard, trader, St Patrick 9
 Rowan Dr. Alexander E., St Ann 73
 Rowan John, carter, Blaiklock's place, St Amable 9
 Rowbottom John, tavern, Richmond 92-92½

- Rowbottom Joseph, carter, St Michael 42
 Rowley Miss Matilda, Artillery 55
 Roy Adrien, butcher, King 57
Roy Alphonse, restaurant, St John 252
 Roy Charles, laborer, Nelson 7
 Roy Charles, snr., shoemaker, Sous-le-Fort 36, h Desfossés 84
 Roy Charles, stevedore, Nelson 7
Roy Charles E., shoe findings and leather dealer, Du Pont 56-58
 Roy Chrysologue, grocer, Arago 36-38
 Roy Clovis, laborer, Richardson 190
 Roy & Co.,—*Pierre Roy*—cabinetmakers, St Valier 166-168
 Roy David, hotelkeeper, Notre-Dame-des-Anges 27
Roy Dr. François E., physician and surgeon, St Ursule 45
 Roy Edouard, sexton, D'Aiguillon r 182
 Roy Elisée, shop, St Joseph 47-49
 Roy Etienne, clerk, Arago r 98
 Roy François, shoemaker, St Valier 99
 Roy François, shoemaker, Arago 10
 Roy George, currier, St Helen 117
 Roy George, currier, Arago 10, h St Valier 359
 Roy George, sexton, Commissioners 10
 Roy George P., civil engineer and surveyor, Grant 36
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16
 Roy Hermenégilde, clerk, St John 321
 Roy Hilaire, laborer, Arago 26
 Roy Honoré, Richmond 122
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 99, h St Valier 63
 Roy Jean, tailor, Sous-le-Fort 54, h 56
 Roy Joseph, leather cutter, De La Chapelle 30
 Roy Joseph, messenger, D'Aiguillon 208
 Roy Joseph, salesman, St Michael 50
 Roy Joseph, tailor, St John 246
 Roy Joseph E., mail conductor, Crown 92
 Roy Léandre, milkman, D'Aiguillon 231
 Roy Léon, joiner, Richmond 128
 Roy Léon, laborer, Parke 9
 Roy Michel, laborer, St Julia 69
 Roy Miss Emilie, spinster, Côte St Geneviève 8
 Roy Miss Joséphine, dressmaker, St John 171
 Roy Miss Joséphine, seamstress, St Dominique 46
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23
 Roy Mrs. David, St Famille 14
 Roy Mrs. François, St Angèle 27
 Roy Mrs. François, seamstress, Fleurie 54
 Roy Mrs. George, seamstress, Fleurie 52
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128
 Roy Mrs. Joseph, seamstress, Arago 73
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164
 Roy Mrs. Philippe, St Valier 254
 Roy Mrs. Théophile, seamstress, St Helen 56

- Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95
 Roy Napoléon, saddler, St George 58
 Roy Nazaire, tanner, Nelson 23
Roy Odilon, manager of the Quebec Branch of the Royal Canadian Ins. Co., Fire and Marine, and agent for the celebrated house of Queton St. Georges & Co., importers of french wines, brandies, etc., St Peter 93, h Grande Allée 127
 Roy Pierre, laborer, St Réal 39
 Roy Pierre, laborer, Richmond 76
 Roy Pierre, of Roy & Co., St Valier 166-168
 Roy Pierre, pilot, King 38
 Roy Pierre D., carpenter, St Helen 40
 Roy Prospère, carter, St Ours 20
 Roy Régis, collector, King 130
 Roy Simon, St Flavien 19
 Roy Thomas A. H., accountant, Ferland 17
 Roy Thomas E., Couillard 8
 Roy William F., soap maker, Arago 129-131-135
Royal Canadian Insurance Co., (The) fire and marine, O. Roy, manager of the Quebec branch, St Peter 93
 Royer Abraham, clerk, Richardson 194
 Royer Joseph, turner, St Ours 72
 Royer Louis, currier, St Helen r 73
 Royer Mrs. Florent, St Helen 11
 Royer Mrs. Jean, charwoman, Desfossés r 65
 Royer Mrs. Joseph, boarding house, Dalhousie 15
 Royer Mrs. Laurent, Queen 252
 Ruel Mrs. Alexandre, charwoman, St Paul 67
 Ruel Pierre, carter, Turgeon 6
 Ruhlman Alphonse, sausagemaker, Desfossés 57-59
 Rusk John, carter, Bélair 21
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71
Russell Dr. Henry, physician and surgeon, St Ursule 28
 Russell Dr. Robert H., St Ursule 22
Russell Hotel Company (The),—*Willis & William E. Russell*—proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Louis 31-33, and cor St Ann and Garden 22
 Russell House, the Russell Hotel Company, proprietors, Garden 22
 Russell Miss Ellen, St François 17
 Russell Robert, clerk, De Salaberry 4
 Russell William E., of the Russell Hotel Co., Grande Allée 120
 Russell Willis, of the Russell Hotel Co., St Louis 31-33
 Ruthman Robert, snr., pork butcher and sausagemaker, St George 78-80
 Ruthman Robert F., jnr., sausagemaker, St Helen 84
 Ryan Daniel, laborer, Champlain r 277
 Ryan John, laborer, St Croix 35
 Ryan & Keraghan,—*Richard Ryan & Samuel Keraghan*—plumbers, St John 101
 Ryan Michael, tavern, Sault-au-Matelot 97, h Dambourgès 18
 Ryan Mrs. Charles, Champlain r 323

- Ryan Mrs. James, Champlain r 123
 Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466
 Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little Champlain 65
 Ryan Stephen, laborer, Little Champlain 34
 Ryan Thomas, sailor, Champlain 632

S

- Sample John T., ship chandler, St Peter 67
 Sampson Frederick, clerk, St Julia 39
 Sampson Henry, of R. & H. Sampson, St Valier 47
Sampson R. & H.—*Richard & Henry Sampson*—brass founders, bell hangers and machinists, D'Youville 10
 Sampson Richard, of R. & H. Sampson, Richelieu 96
Sampson Robert, jnr., plumber, gas and steam fitter and brass founder, St John 249, h 251
 Sampson Robert, snr., St John 251
 Sampson the Misses, St Famille 15
 Samson Aurélien, clerk, St François 25
 Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14
Samson Dr. Charles L., physician and surgeon, De La Chapelle 58½, h St François 89
 Samson Honoré, currier, St Valier 389-391, h St Joseph 369
 Samson Isaïe, currier, St Valier 379
 Samson Isaïe, snr., currier, Turgeon 8
 Samson Isidore, ship builder, Richardson 36
 Samson Louis, laborer, Queen 125
 Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69
 Samson Pierre, currier, St Valier 352
 Samson Thomas, messenger, Scott 98
 Sanders Arthur, fruit dealer, Parke 11
 Sanders Isaac, tavern, St Paul 205-207, h Bath 11
 Sanders Napoléon, trader, Béclair 28
 Sanderson Edward, of H. C. Bossé & Co., St Foye road
 Sanschagrín Frs.-X., salesman, bds. at Mountain hill 94
 Sanschagrín Mrs. Jean, Church 8
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Charest 104
 Sanschagrín Noé, bricklayer, Arago 124
 Sansfaçon Alfred, leather dealer, wholesale & retail, St Dominique 1, h St Valier 72
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91
 Sansfaçon Edouard, joiner, Queen 252
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91
 Sansfaçon François, grocer, De La Chapelle 76
 Sansfaçon Joseph, carter, Grant 90
 Sansfaçon Joseph, jnr., joiner, King 267
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, Du Pont 51
 Sansfaçon Joseph, tanner, Stuart 1
 Sansfaçon Louis, butcher, St François 270
 Sansfaçon Louis, grocer, St Joseph 271

- Sansfaçon Miss Delphine, seamstress, Du Pont 51
Sansfaçon Miss Julie, seamstress, O'Connell 4
Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6
Sansfaçon Théophile, tanner, Fleurie 83
Sasseville George, trader, Ancien Chantier 1
Sasseville Jean, shop, St Paul 221, h Lacroix 17
Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6
Saucier Joseph, carpenter, De La Chapelle 100
Saucier Joseph, shoemaker, Prince Edward 75
Saucier Thomas E., commercial traveller, Du Pont 120
Saul Mrs. James, St James 18
Saunders Mrs. John W., Richelieu 33
Saurin Mrs. Christopher, St Julia 41
Sauviat George Ed., fruit dealer, Du Pont 90
Sauviat Jacques, tailor, Mountain Hill 108 h, St John 246
Savage Henry, stevedore, Champlain 413
Savage John, laborer, Little Champlain 39
Savard Albert, of Savard & Co., Fleurie 51
Savard Charles, sailor, Ancien Chantier 3
Savard & Co.,—*Albert & Joseph Savard*—jewellers, St Peter 24
Savard François, laborer, King 263
Savard Guillaume, laborer, Ramsay 27
Savard Joseph, bookbinder, Commissioners r 121
Savard Joseph, joiner, jur., Richardson 108
Savard Joseph, laborer, Henderson 22
Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Crown 56
Savard Joseph, of Savard & Co., Fleurie 51
Savard Joseph, snr., joiner, Arago 93
Savard Léandre, printer, Richelieu 204
Savard Louis, joiner, St Olivier 249
Savard Louis, laborer, Henderson 38
Savard Miss Eugénie, school teacher, St Joseph 39
Savard Moise, shoemaker, D'Aiguillon 46
Savard Pierre, shoemaker, St Helen 18
Savary Edouard, carter, Richelieu 248
Savings Bank. George Veasey, manager, St Louis 9
Sayers Robert, laborer, St Michael 28
Scarff William, laborer, St Michael 59
Scarth James L., bank inspector, D'Auteuil 45
Scheffer Mrs. Narcisse, Champlain 811
Schlaver François, carter, Commissioners 93
Schmidt Mrs. Louis, St John 160
Schwartz Edward, vice consul for Sweden and Norway and acting vice
consul for Denmark, St James 2, h Mount Carmel 18
Schwartz Wilhelm A., consul for Sweden and Norway, St James
2, h Mount Carmel 18
Scott David, carter, Arago 43
Scott Edward B., accountant, Richelieu 39
Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., Grande Allée 96
Scott George, jnr., confectioner, St George 40

- Scott George, snr., confectioner, St John 42-44
 Scott Henry S., Grande Allée 124
Scott H. S. & Co.,—*Erskine G. Scott*—hardware, wholesale and retail, St Peter 60
 Scott James G., secretary of the Quebec & Lake St John Railway, St Peter 92, h Garden 45
 Scott John, Burroughs Terrace, Maple Avenue
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16
 Scott Mrs. Stewart, Richelieu 105
 Scott Mrs. William W., Grande Allée 144
 Scott Stuart M., clerk, D'Aiguillon 61
 Scott William C., manager Canadian Express Co., Ursuline Terrace, St Ann 79
 Scougall Walter, clerk, resides at Island of Orleans
 Scougall Willoughby, of Thomson & Scougall, resides at Island of Orleans
 Scully William, laborer, Artillery 133
 Sears Edward S., clerk, Des Prairies 4
 Sears John, jr., painter, St John 10
 Sears John, snr., Artillery 3
 Seaton William C., professor, bds. at St Louis 3
 Sebire George, huckster, St Eustache 83
 Sebire Mrs. William, St Eustache 83
 Seeberg Lauritz, ship chandler, St James 4, h St Amable 24
 Séguin Emilien, laborer, Jesuits 11
 Séguin Mrs. François, Fleurie 92
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208
Séguy Jean, dealer in french charcuterie, Desfossés 197
Seifert Gustavus, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, Fabrique 12, h 10
 Sené Mrs. Jean-Baptiste, Prince Edward 178
Senécal Louis Adélard, superintendent of the North Shore Railway, St Geneviève 7
 Senécal Mrs. Augustin, St François 15
 Serocold Mrs. Pearce, St Louis 51
 Servais Napoléon, agent, St Marguerite 138
Sesmaisons **COUNT Hervé de**, Consul general of France for the Dominion of Canada and British possessions in North America, St Louis 54, h St Geneviève 3
 Sévigny Mrs. Olivier, laundress, St Olivier 271
Sewell Alexander, land surveyor, Bell 15, h St Augustin 114 (*see adv.*)
Sewell Dr. Collin C., physician and surgeon, St Ann 138
Sewell Dr. James A., physician and surgeon, St Ursule 43
Sewell Henry H., agent for the Imperial Fire Insurance Co., of London—and Confederation Life Insurance Co., of Toronto, St Peter 125, h St Ann 141
 Sewell James & Son — *James Sewell & Bernard Mead* — bill posters, St Michael 56
 Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 56
 Sewell Miss Margaret, Berthelot 89

- Sewell Mrs. E. W. Levison, Grande Allée 258
 Sewell Mrs. William S., St Ursule 11
 Sewell rev. Edmund W., St Ursule 41
 Seymour Mrs. Silas, St Ursule 47
 Shallow Michael, laborer, Champlain 519
 Shanahan William, laborer, Champlain 470
Shapera Charles, pawnbroker, St John 75, h 15
 Shapera Isaac, tobacconist, St John 49
 Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 131, h St John 49
 Sharpe James, plasterer, Ryland 14
 Sharpe James, sailmaker, St Angèle 46
 Sharpe John, moulder, Daulac 20
Sharples, Brothers & Co.. — *William, John & Charles Sharples*—
 timber merchants and lessees of Sillery, Bridgewater and Safety
 coves, offices, Sillery and Bridgewater coves, and Union Bank
 building, St Peter 56
 Sharples Charles, of Sharples, Brothers & Co., Bridgewater cove
 Sharples George, of John Sharples, Sons & Co., resides in Liverpool,
 England
 Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. &
 Co., Sillery Cove
Sharples John, Sons & Co..—*William, John & George Sharples*—
 timber and lumber merchants, Union Bank building, St Peter 56
 Sharples Mrs. Charles, snr., St Ann 137
 Sharples Mrs. John, Des Grisons 10
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bro-
 thers & Co., St Geneviève 25
 Shaw Alexander, carter, St Amable 34
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw James, commercial agent, D'Aiguillon 24
 Shaw John, clerk, St John 333
 Shaw Mrs. Robert, Des Carrières 6
 Shaw Peter A., broker, St Peter 125, h Lachevrotière 86
 Shaw Robert, laborer, Champlain r 604
 Shaw Robert M., bookkeeper, Grande Allée 170
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41
 Shaw Samuel K., bookkeeper, Rampart 41
Shaw S. J. & Co..—*Samuel J., William & Charles H. Shaw*—hardware,
 St John 13 and Sous-le-Fort 37, cor. Notre-Dame 6 (*see adv.*)
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 9 Bijou terrace Maple Avenue
 Shea Daniel, clerk, Sault-au-Matelot 49
 Shea David, laborer, St Patrick 79
Shea, James & Brother.—*James Shea*—wholesale provisions, Sault-
 au-Matelot 33-35
 Shea James, of James Shea & Brother, St Flavien 22
 Shea Michael, fireman, Champlain 470
 Shea Michael, laborer, St François 27
 Shea Timothy, provisions, Wellington wharf store No. 8, h St Valier 18
Shearer John, clerk of Dominion Public Works, Du Fort 3, above
 Post Office building, bds. at St Julia 16

Shee Edward F., St Eustache 78

Shee John H., wholesale crockery and glassware, Mountain Hill
109, h St Famille 6

Shee Mrs. Mortimer, St Julia 41

Shee Patrick, St Famille 6

Sheehan Miss Margaret, dressmaker, St Croix r 6

Sheehan Thomas, clerk, Artillery 40

Shehyn Joseph. M. P. P., of McCall, Shehyn & Co., Grande Allée 55

Shepherd Miss Louisa U., milliner, Fabrique 10, h Lachevrotière 55

Sheppard Henry Collings. A. D. C., Government House, Grande
Allée 64, resides at the Quebec Citadel

Sheppard William G., Post Office inspector, Buade 3, h Grande
Allée 84

Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 31

Sheriff's office, honble. Charles Alleyn, sheriff, Court house, St
Louis 63

Shields Daniel, laborer, Hearn's wharf, Champlain r 451

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shipman Thomas D., ticket agent, Sous-le-Fort 17

Shipping Office, Joseph Benjamin Trudel, shipping master, Old
Custom House, Champlain 101-103

Signorette François, painter, Champlain 753

Silk James, baker, Artillery 82

Simard Alfred, tailor, Du Pont 17

Simard Benjamin, laborer, Desfossés r 75

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

Simard Dr. Louis J. A., oculist and aurist, St Louis 46

Simard F., clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137,
h King 103

Simard Ferdinand, of Coulombe & Simard, Commissioners 46

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118

Simard George, laborer, Du Pont r 150½

Simard Hercule, water police, Henderson 64

Simard Jean, shoemaker, St Joseph 236-238

Simard Joseph, shoemaker, Commissioners 117½

Simard Michel, joiner, Du Pont 152

Simard Michel, laborer, Ramsay 25

Simard Mrs. Abel, nurse attender, Grant 87

Simard Mrs. Eugène, Commissioners r 121

Simard Onésime, tinsmith, plumber and gas fitter, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Pierre, tailor, St François 94

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Séverin, laborer, St Paul 119

Simard Théodule, trader, St Roch 11

Simard Théophile, policeman, Grant 120

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

Simard Thomas, pilot, Des Prairies 30

- Siméon Hector, boarding house, Church 5
 Simon Mrs. François, trader, St Joseph 271½
 Simon Philibert, joiner, Richardson 110
 Simoneau Louis, restaurant, Henderson 48, h 50
Simons & Foulds.—*John Simons & Archibald Foulds*—dry goods, Fabrique 20
 Simons John, of Simons & Foulds, Garneau 5
 Simons William, surveyor, St Peter 99, h St Nicholas 4
 Simpson Francis, laborer, Artillery 42
 Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44
 Simpson Thomas, telegraph operator, St Olivier 239
Singer Manufacturing Co., of New-York, manufacturers of sewing machines, George L. Hillman, manager, St John 33
 Sinott Mrs. Patrick, trader, St Joseph 59
 Sirois Arthur, clerk, Crown 108
 Sirois Jean-Bte., messenger, Fleurie r 79
 Sirois Jérémie, laborer, Bélair 31
 Sirois Joseph, laborer, St Valier 121
Sirois Louis Philippe, notary, Couillard 21, h Hébert 30
 Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19
Sisters of Charity's Hospital, rev. sister St Louis, superioress, St Olivier 1-5-15
 Sisters of Charity's Orphanage for Boys, on Glacis
 Skeffington George, detective, Richelieu 49
 Skillen Andrew, clerk, St Paul 141
 Skillen Mrs. Samuel, St Paul 141
 Slattery John, carter, Scott 79
 Sleeth Matthew, laborer, Sault-au-Matelot 53
 Slevin Edward N., broker, St François 33
 Slevin Mrs. John, St Nicholas 2
 Sloane William, marine reporter of the Morning Chronicle, Ferland 18
 Small Mrs. Patrick, St Patrick 45
 Smeaton Alexander, Garneau 35
 Smeaton & Co.—*Miss Annie Smeaton*—embroidery, Fabrique 54
 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co., Garneau 35
 Smith Auguste, driver, King 73
 Smith C. Farquharson, manager of the Bank of British-North-America, D'Auteuil 43
 Smith Charles, carpenter, Champlain 38
 Smith David, collector, St Joachim 76
 Smith David, jur., clerk, Richelieu 81
 Smith George, tobacconist, St Paul 77
 Smith Henry, barber, St Andrew 10
 Smith Henry, stevedore, St Marguerite 5
 Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4
Smith James, hairdresser and dealer in St Geneviève mineral water and toys, Notre-Dame 42, h Porch 16
 Smith John, laborer, Champlain 269
 Smith John, storeman, Citadel hill
 Smith Joseph, laborer, Parke 20

- Smith Mrs. Andrew, St Joachim 13
 Smith Mrs. Charles, St Julia 44
 Smith Mrs. Christian, Sous-le-Cap 69
 Smith Mrs. Patrick, Champlain r 521
 Smith Mrs. Robert, Artillery 82
 Smith Paul E., civil service clerk, Rampart 31
 Smith Peter, sawyer, Lachevrotière 91
 Smith Robert, driver, Fabrique 14
 Smith Robert, laborer, Richelieu 207
 Smith Robert H., of Smith, Wade & Co., St Foye road
 Smith Thomas, clerk, Richelieu 81
 Smith Thomas, jr., barber, Porch 16
 Smith Thomas, snr., Porch 16
Smith, Wade & Co.—*Robert H. Smith & Edward H. Wade*—lumber merchants, St James 14
 Smith Walter, inspector, 3 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Smith William, St Olivier 28
 Smith William, laborer, D'Aiguillon 42
 Smollett Miss Annie, dressmaker, Artillery 5
Smyth Thomas, grocer and tea dealer, Des Prairies 22, h Richelieu 68
Société de Prêts et Placements de Québec, Robert LaRoche, sec.-treasurer, St James 13
Société Permanente de Construction des Artisans, A. J. Auger, sec.-treasurer, C. P. Casgrain, assistant, St Peter 105
 Society for the prevention of cruelty to animals, A. Robertson, secretary, St Peter 92
 Solomon Max., of M. Erler & Co., Garneau 21
 Somerville John, policeman, St Croix 6
 Soucy André, carter, St Marguerite 26
 Soucy & Duperré,—*Evariste Soucy & Bruno Duperré*—saddlers, St Paul 85
 Soucy Elisée, trader, Octave 6
 Soucy Evariste, of Soucy & Duperré, St Paul 73
 Soucy Fabien, St François 85
 Soucy Frs.-X., tavern, St Paul 255-257
 Soucy Joseph A., clerk, St François 77½
 Soucy Jules, saddler, Richardson 245
 Soucy Mrs. Louis, tavern, St Gabriel 28-30
 Soucy Norbert, laborer, St Paul r 253
 Soucy Raphaël, butcher, Commissioners 73
 Soucy Thomas, Du Pont 162
 Soulard Edmond, Richelieu 74
 Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137
 Soulard Joseph, crier of Court, St Claire 34
 Sowden Arthur, manager of the Canada Worsted Co., Jacques-Cartier, Hare Point
Spanish Consul-General, for the Dominion of Canada, British and French possessions in North America, British Guiana, etc., His Excellency the Count of Premio-Real, G. C. I., G. C. N., consul general; Silverio B.-Suarez, K. C. I., vice-consul, St Louis 38
 Spaulding Edward B., Des Carrières 46

- Spiers Mrs. Anthony, St Eustache 69
 Spiers Mrs. James, charwoman, Richmond 13
 Sponza James, laborer, O'Connell 13
 St Amand Jean, laborer, St Helen 82
 St Amand Joseph, painter, St Marguerite 90
 St Amand Onésime, engine driver, Richelieu 45-47
 St Andrew School, G. Fergusson, principal, Dauphine 1
St Bridget Asylum, sister St Colombe, superioress, Grande Allée
 254
 St Cyr D. N., naturalist, bds. at Mountain Hill house
 St Cyr Godefroi, painter, Richardson 212
 St Cyr Miss Emilie, dressmaker, Desfossés 82
 St Cyr Wilbrod, painter, St Helen 95
 St George Hall, Wm. Cowan, proprietor, L. M. Blouin, lessee, Collins 8
 St Hilaire Antoine, leather cutter, Notre-Dame-des-Anges 53
 St Hilaire Augustin, baker, St Marguerite 150
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102
 St Hilaire François, carpenter, Champlain 553
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31
 St Hilaire Joseph, baker, Richardson 24
 St Hilaire Joseph, laborer, Notre-Dame-des-Anges 113
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52
 St Hilaire Miss Marie, laundress, Des Prairies 65
 St Hilaire Mrs. Louis, Church 4
 St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20
 St Hilaire Zoël, mason, 6 lane off Du Pont
St Jean-Baptiste Presbytery, R. C., rev. Frs.-X. Plamondon,
 rector, St John 402
 St Jean Théophile, St François 100
 St Jean Thomas, shoemaker, Dorchester 10
 St John Post Office, Louis B. Demers, post-master, St John 270
St John Street Railway Co., William W. Martin, manager, St
 John 490-492
 St Jorre Napoléon, clerk, St John 29
 St Laurent Charles, tinsmith, St Joseph 240
 St Laurent Elzéar, salesman, Richelieu 31
 St Laurent F. Alfred, commercial traveller, Richelieu 31
 St Laurent Mrs. Jean-Bte., Richelieu 31
 St Laurent the Misses Cécile and Sophie, Couillard 6
 St Laurent Théophile, pilot, bds. at Blanchard's hotel
St Lawrence Steam Navigation Co., Julien Chabot, manager,
 office, Dalhousie 38-40-42 and Champlain 561-581
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co., J. Adam,
 manager, Shaw's building, Mountain Hill 120
St Louis Hotel, the Russell Hotel Co., proprietors, St Louis 31-33
 St Louis Mrs. Jean-Baptiste, Desfossés 25
 St Michel Charles, Church 66
 St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95
 St Michel Gabriel, laborer, King 228
 St Michel George, architect, St Joachim 99

- St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 99
 St Michel Louis, laborer, Prince Edward 164
 St Michel Louis, laborer, King 247
 St Michel Moise, grocer, Caron 49 cor. King 238
 St Michel Paul, laborer, Queen 283
 St Michel Pierre, jr., of Thibaudeau & St Michel, Demers 40 St S
 St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99
 St Michel Samuel, laborer, Commissioners 35
 St Onge Louis, clerk, Richardson 143
 St Patrick Literary Institute, W. H. LaRoche, secretary, St Ann 119
St Patrick Presbytery, R. C., rev. Father William Loewekamp, superior, St Stanislas 7
 St Patrick select commercial and scientific academy, Charles O'Reilly, principal, St Valier 350, St S
 St Peter Lunch Club, Joseph T. Donnelly, proprietor, St Peter 97
 St Pierre Alfred, clerk, Du Pont 40
 St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204
 St Pierre Augustin, Richardson 41
 St Pierre Charles, shoemaker, St Joseph 51
 St Pierre & Chouinard,—*Elzéar St Pierre & Pierre Chouinard*—lumber merchants and joiners, Commissioners 68, and N.-D.-des-Anges 59
 St Pierre Elzéar, of St Pierre & Chouinard, St Jacques 11
 St Pierre George, clerk, Richelieu 137
 St Pierre Irénée, trader, St François 280
 St Pierre Jean, laborer, St François 206
 St Pierre Joseph, butcher, St Dominique 14
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 6
 St Pierre Mrs. Alfred, grocery, Du Pont 38
 St Pierre Mrs. Germain, boarding house, Richelieu 137
 St Pierre Narcisse, grocer, St Marguerite 78
St Roch Post Office, L. Philéas Huot, postmaster, St Joseph 91
St Roch Presbytery, R. C., rev. F.-X. Gossélin, rector, St Joseph 158
 Stadacona fire and life insurance Co., St Peter 95
 Stafford John, clerk, Grande Allée 246
 Stafford Lawrence, jr., of Belleau & Stafford, St Ursule 42
 Stafford Lawrence, sr., immigration agent, office, Old Custom house, Champlain 101-103, h St Ursule 42
 Stalford George, laborer, Citadel hill
 Stanford Mrs. John, Notre-Dame square 15
 Stanley Edward H., Palace 19
 Stanley Gilbert, Palace 10
 Stanley Mrs. William, Palace 10
 Stanley Robert, clerk, St Amable 10
Stanley William, bookseller and stationer, St John 69-71, branch store, St Peter 82
 Stanley William J., Palace 10
 Staples Mrs. James, Canotterie Hill 2
 Stapleton Michael, stevedore, Champlain 297
 Starkey Miss Isabella, milliner, Couillard 46

- Staton George, bookbinder at Dawson & Co's, St Julia 24
 Staton James A., gaol guard, O'Connell 7
Staveley Harry, architect, St Peter 113, h Little Richmond 6
 Staveley Mrs. James, St Eustache 16
 Steam Laundry (the), W. Russell, president, St Ursule 44
 Stein Léonce, surveyor, bds. at Couillard 22
 Stephens David, laborer, Champlain 475
 Stephens Ebenezer, laborer, St Nicholas 39
 Stephens Patrick, water police, St Joachim 31
 Stevens William, laborer, Champlain 143
 Stevenson James, cashier of Quebec Bank, Mount Pleasant, St John 525
Stevenson M. & Co.—*Michael Stevenson & James Timmony*—lumber merchants, Union Cove, Sillery
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St Louis 67
 Stewart George, jnr., editor of "The Morning Chronicle, St Augustin 146
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., resides in Montreal
 Stewart John D., broker, Scott 163
 Stewart McLean, Lachevrotière 88
 Stewart William J., baker, St Claire 1
 Stiglish Mrs. Matthew, Parke 5
 Stock John, clerk, Lachevrotière 75
Stocking Robert M., ticket agent for G. T. Railway, St Louis 32, h 30
 Steckwell Francis W., manager of the Dominion of Canada Land and Colonisation Co., St Peter 125, h The Highlands, St Louis road
 Stokes John, cooper, Sous-le-Cap 11
 Stokes Mrs. John C., boarding house, Couillard 35
 Stonehouse Mrs. John, St Marguerite 147
 Stoppelben Miss Angélique, St Eustache 100
 Stoppelben Miss Virginie, Artillery 9
 Stoppelben Mrs. Pierre, Artillery 9
 Stoppelben Pierre, laborer, St Eustache 100
 Stoyles James, engine driver, St Valier 91
 Stoyles Joseph, shoemaker, Des Prairies 61
 Strachan William & Co., soap manufacturers, Sault-au-Matelot 6
Strang John, notary, St Peter 95, h St Foye road
Stratton Thomas G., professor of National School, D'Auteuil 29
 Streeter John, laborer, Sault-au-Matelot 95
 Stuart Andrew, of Ross, Stuart & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4
 Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart, Mount Pleasant, Simard 4
 Stuart Henry, reporter to the Montreal *Witness*, 7 Bijou terrace, Maple Avenue
Stuart Honble. Andrew, judge of Superior Court, Mount Pleasant, Simard 4
Stuart Honble. G. Okill, judge of the Admiralty Court, St Ursule 73
 Stuart H. McNab, advocate, 7 Bijou terrace, Maple Avenue
 Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154
 Sturgeon William, agent, St Marguerite 35
Suarez-Biardeau Silverio, K. C. I., vice consul of Spain, St Louis 38, bds. at Couillard 22

- Sullivan Cornelius, deputy harbor master, Laval 4
 Sullivan Daniel, laborer, Grant 122
 Sullivan John, storekeeper, Champlain 542-544
 Sullivan Mrs. Samuel, St Paul 148
 Sullivan Mrs. Timothy, Champlain 283
 Sullivan Timothy, laborer, Champlain r 503
 Sullivan William, carter, St Eustache 85
 Sullivan William, laborer, Champlain 550
 Summer William, laborer, St Croix 39
 Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk, Court house, St Louis 63
Supervisor of Cullers Office, James Patton, supervisor, Sault-au-Matelot 11-13
 Surrey Michael, laborer, Champlain r 317
 Sutcliff Thomas, carter, Drolet 20
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelot 53
 Sutton Edward, clerk civil service, Grande Allée 296
 Sutton Mrs. Patrick, Champlain 559
 Suzor Cyr T., Q. C., of Suzor & Tessier, Des Carrières 10
Suzor & Tessier.—*Cyr T. Suzor & Jules Tessier*—advocates, Buade 15
 Sweeney Daniel, teacher, bds. at St Eustache 38-40
 Sweeney Charles, timbertower, Champlain r 673
 Swift Henry, stevedore, St Louis road
 Swift John, driver, Artillery 35
 Swindell Richard, shipsmith, Champlain 325
 Sykes Miss Harriet A., Sutherland 4
 Sykes Mrs. James S., Sutherland 4
 Sylvain Edmond, trader, Arago 139
 Sylvain Etienne, grocer, Du Pont 100
 Sylvain Joseph, clerk, Arago r 57
 Sylvain Mrs. Pierre, De La Chapelle 95
 Sylvain Thomas, clerk, St Joseph 247
 Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

T

- Taché Eugène E.**, dep. commissioner of Crown Lands, St Ursule 52
 Taché Jules, civil service clerk, St Olivier 16
 Taché Louis H., secretary and manager of les "Nouvelles Soirées Canadiennes", bds. at St Ann 30
 Tailhardin Napoléon, cook, Couillard 23
 Tailhond François, blacksmith, Notre-Dame-des-Anges 60
 Taillon Joseph, tavern, D'Youville 13-15
Talbot Achille X., advocate, St Peter 42, h St Joseph 86
 Talbot A. Edmond, boarding house, Dalhousie 5
 Talbot Aimé, civil service clerk, St Geneviève 31
Talbot & Co.,—indian works and curiosities *a speciality*, Sous-le-Fort 57, and Montgomery House, St Louis 72
 Talbot Cicéron, artist, Prince Edward 181
 Talbot Edouard V., confectioner, St John 344-346
 Talbot Henri, carter, St Olivier 232

- Talbot Hippolyte, carpenter, St Helen 13
 Talbot Hubert, laborer, Desfossés r 3
 Talbot Louis, sailor, St Marguerite 51
 Talbot Mrs. George H., St Valier 73
 Talbot Mrs. Jean-Bte., Fleurie 79
 Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143
 Talbot Octave, clerk, St Margaret 14
 Talbot Prudent, boarding house, Finlay Market place 47-49, h St Valier 81
 Tanguay Alfred, salesman, St Joachim 97
 Tanguay Augustin, carter, D'Aiguillon 84
 Tanguay Bénoni, laborer, Ancien Chantier 9
 Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 45
 Tanguay Charles, saddler, St Joseph 58
 Tanguay Eugène, fireman, Champlain 32
 Tanguay Eugène, laborer, Porch 15
 Tanguay George, jnr., clerk, Arthur 5½
Tanguay George, snr., general provision merchant and dealer in flour, fish, butter, etc., Arthur 7, h 5½
 Tanguay George S., cooper, Canotterie Hill 6
 Tanguay Louis, saddler, St John 308
 Tanguay Mrs. Pierre, Prince Edward 229
 Tanguay Pierre, clerk, St Valier 199
 Tapin Élie, shoemaker, Richmond 112
Tapin Joseph A., bailiff of Superior Court and general agent, D'Aiguillon 17
 Tardif Achille, laborer, St Joachim 2
 Tardif Alfred, carter, Latourelle 90
 Tardif Chrysologue, laborer, Richardson 19½
 Tardif Edouard, laborer, St Olivier 252
 Tardif G. Alfred, of P. Pelletier & Co., Chenet 10, St S
 Tardif Isidore, carter, St Valier 222
 Tardif Jean M., jnr., sparmaker, Champlain 765
 Tardif Jean M., snr., sparmaker, Champlain 661
 Tardif Joseph, caulker, Champlain 693-695
 Tardif Joseph, joiner, D'Aiguillon 219
 Tardif Louis, carter, Richelieu 260
 Tardif Michel, carter, Richelieu 245
 Tardif Michel, laborer, St Olivier 231
 Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131
 Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755
 Tardif Régis, carpenter, Prince Edward 166
 Tardif Régis, jnr., carpenter, King 195
 Tardif Régis, snr., carter, King 195
 Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223
 Tardif the Misses Odile & Céline, dressmakers, Fleurie 145
 Tardif Théophile, laborer, Commissioners 66
 Tardif Victor, joiner, Richelieu 224
Tardivel Jean-Marie, painter, glazier and paper hanger, Buade 53, h 51

- Tardivel Jules P.**, editor and proprietor of "La Vérité," St Joseph 96, h St Famille 1
- Tarte Israel J.**, chief editor of "Le Canadien," Fabrique 30-32, h St Foye road
- Taschereau Elzéar, advocate, bds. at St Geneviève 39
- Taschereau Honble. J. Thomas**, judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel le Coucy, Little River St Charles, in summer
- Taschereau Léonce, clerk, Mount Pleasant, Simard 6
- Taschereau Right Rev. Elzéar A.**, Archbishop of Quebec, Port Dauphin, near Buade
- Taylor Abraham, laborer, St Valier 140
- Taylor E. & H.**—*Edward Taylor*—grocers and ship chandlers, Champlain 712-716
- Taylor Edward, laborer, Queen 39
- Taylor Edward, of E. & H. Taylor, Champlain 718
- Taylor Mrs. Edward, Champlain 718
- Taylor Mrs. William, boarding house, St John 230
- Taylor Thomas**, dealer in fancy and staple dry goods, St George 35
- Taylor William H., bailiff, St Peter 56
- Teaffé John, clerk, Artillery 52
- Teaffé Mrs. Patrick, Ferland 16
- Teakle George, laborer, St Eustache 39
- Teakle Thomas, clerk, Little Champlain 37
- Temperley Steamship Co., Ross & Co., agents, Dalhousie 75
- Temple Charles V. M., Grande Allée 67
- Temple Kearn, carter, St Julia 71
- Terreau Joseph, moulder, St Paul 145
- Terreau Louis, moulder, St Paul 141
- Terreau Mrs. Charles**, foundry, St Paul 136-142, h 138
- Terreau Roch, founder, St Paul 138
- Tessier Cyrille, of Tessier, Delâge & De Léry, D'Aiguillon 12
- Tessier, Delâge & De Léry**—*Cyrille Tessier, J.-B. Delâge & Gustave De Léry*—notaries, D'Aiguillon 10
- Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21
- Tessier George, saddler, Queen 48
- Tessier honble. judge Ulric J., St Louis 70
- Tessier Honoré, boarding house, Palace 34
- Tessier Jean, laborer, Richardson 9
- Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70
- Tessier L. Elzéar, clerk, King 138
- Tessier Louis, jr., trader, Bélair 16
- Tessier Louis, snr., trader, Bélair 16
- Tessier Miss Sophie, St George 82
- Tessier Mrs. Pierre, St Augustin 82
- Tessier Romuald, baker, D'Artigny 8
- Tessier Ulric, jr., of Hamel & Tessier, D'Auteuil 79
- Têtu Horace, Laporte 35
- Têtu Laurent**, St Geneviève 21
- Têtu Vital, Laporte 35
- Thériault Alphonse, shoemaker, Little Champlain L. T. stairs 13-15

- Thériault Nicaise, butcher, Queen 91
 Thériault Thadée, farmer, Bélair 20
 Thérien Jean, driver, St Olivier 270
 Thérien Joseph, tawer, Henderson 62
 Thérien Mrs. Pierre, Ramsay 25
 Thérien Mrs. Pierre, Lachevrotière 49
 Thérien Pierre, cabinetmaker, Henderson 62
 Thérien Ubalde, bookbinder, St George 25
 Thibaudeau Alf., of Thibaudeau, Frères & Cie., resides in London, Eng.
 Thibaudeau Cyrille, laborer, Notre-Dame-des-Anges 113
 Thibaudeau Damase, of Thibaudeau & St Michel, Dorchester 38
Thibaudeau, Frères & Cie.—*Alfred, honble. Isidore & honble. Rosaire Thibaudeau*—wholesale dry goods and general merchants, Dalhousie 41-43, Porch 3-7 and Union 14
 Thibaudeau George, trader, Richardson 241
 Thibaudeau honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Cie., St Geneviève 5
 Thibaudeau honble. Rosaire, of Thibaudeau, Frères & Cie., resides in Montreal
 Thibaudeau Jean-Bte., shop, St Peter 21, h Fleurie 128
 Thibaudeau Joseph, mason, St François 228
 Thibaudeau Mizaël, shop, Sous-le-Fort 31-33
Thibaudeau & St. Michel, traders, Finlay Market place 5-6-7
 Thibault Alfred, clerk, St Claire 16
 Thibault Ephrem, tinsmith, St Valier 260
 Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315
 Thibault Joseph, painter, Commissioners 94½
 Thibault Joseph A., shoemaker, Caron 15
 Thibault Miss Palmyre, dressmaker, St Réal 19
 Thibault Mrs. Elie, Charest 20
 Thibault Mrs. Henri, seamstress, St Réal 19
 Thibault Onésime, laborer, Richelieu 226
 Thivierge Dominique, asst. toll gate keeper, Grande Allée 314
 Thivierge Ferdinand, laborer, Church 13
 Thivierge François, trader, Little Champlain 65
 Thivierge Joseph, currier, Arago 35
 Thivierge Narcisse, carpenter, Laberge 16
 Thivierge Stanislas, laborer, Laberge 17
Thom Alexander, plumber, gas and steam fitter, St John 47
 Thom John S., accountant, St Ann 61
 Thom William, school teacher, St Angèle 15-17-19
Thomas Francis T., commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, &c., show rooms, St Peter 73, warehouses, Sault-au-Matlot r 15 and Union 18-20, h St Eustache 7
 Thomas Joseph, photographer, St Jacques 14
 Thomas Luke, rigger, Champlain 260
Thompson, Codville & Co.—*James Thompson & John J. Codville*—importers, wholesale grocers & commission merchants, Notre-Dame 27
 Thompson Frederick C., Grande Allée 175
Thompson George, merchant tailor and outfitter, Buade 31. h 33

- Thompson James, of Thompson, Codville & Co., St John 515
 Thompson John, driver, St Andrew 6
 Thompson Mrs. ———, charwoman, Blaiklock's place, St Amable 5
 Thompson Mrs. Alexander, St Julia 39
 Thompson Mrs. George, Buade 33
 Thompson Mrs. John, St Michael 53
 Thompson Mrs. William, Champlain 302
 Thomson Thomas, engine driver, St Michael 58
 Thomson Abraham, off Grande Allée, near Wolfe's monument
 Thomson Abraham B., of Thomson Brothers, St Louis road
 Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., and of Thomson & Son, Bijou,
 St Foye road
 Thomson Brothers,—*Abraham B. & Francis J. Thomson*—bookbinders,
 St Antoine 6
Thomson D. C. & Co.,—*Donald C. Thomson*—merchants, St James 20
 Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., and agent for the Com-
 mercial Union Assurance Co., St James 20, h St Ann 134
 Thomson Francis J., of Thomson Brothers, St Louis road
 Thomson George H., of Thomson & Son, St Foye road
 Thomson James, Rampart 27
 Thomson John C., merchant, St Foye road
 Thomson & Scougall,—*T. Henry Thomson & Willoughby Scougall*—
 brokers, St Peter 119
 Thomson & Son,—*Andrew & George H. Thomson*—lumber merchants,
 Dalhousie 40
 Thomson T. Henry, of Thomson & Scougall, St Foye road
 Thorne Edouard, carpenter, Commissioners 95
 Thorne Joseph, ropemaker, Daulac 8½
 Tierney James, boatman, Jesuits 18
 Tierney John, carter, St François 58
 Tierney Mrs. Michael, St François 58
 Tierney Mrs. Martin, D'Artigny 5
 Tierney William, carter, St François 13
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780
 Timmons James, of M. Timmons & Son, St George 75
 Timmons Martin, of M. Timmons & Son, St George 75
Timmons M. & Son.—*Martin & James Timmons*—cider manufac-
 turers, St George 74-76 (*see adv.*)
 Timmons Patrick, coachman, St Patrick 6
 Tims Frank D., civil service clerk, Lachevrotière 92
 Tims Frank R., reporter, St John 97
 Tobin James, laborer, Anderson 9
 Tobin James, shoemaker, Champlain 598
 Tobin Richard, laborer, Little Champlain 28
 Toohey Patrick, laborer, St Paul 113
 Tooth George, furrier, Garden 43
 Torre Mrs. Robert W., Des Grisons 12
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30
 Touchet George, joiner, St Joseph 357

- Touchet Louis, inn, Du Pont 45
 Touchet Napoléon, sawyer, Grant 99
Tourangeau Adolphe G., notary to the Corporation of Quebec, and general agent, St John 84
 Tourangeau Dr. Pierre S., St Valier 264
 Tourangeau J. Alphonse, notary, St François 87
 Tourangeau Joseph, baker, St Valier 396, h Tourangeau 8
 Tourangeau Mrs. Joseph, charwoman, Déligny 9
Tousignant, Fontaine & Blouin. — *J. Ovide Tousignant, Adalbert Fontaine & Paul Blouin*, advocates, St Ann 12
 Tousignant J. Ovide, of Tousignant, Fontaine & Blouin, St Ann 26
 Toussaint Arthur, of Toussaint & Brother, resides in Winnipeg
Toussaint & Brother. — *Arthur & Frs.-X. Toussaint*—dealers in groceries, cigars, wines and liquors, Sous-le-Fort 23-25
 Toussaint François-Xavier, jur., of Toussaint & Brother, Sous-le-Fort 25
 Toussaint Frs.-X., snr., professor, Richardson 55
 Toussaint Prisque, blacksmith, Prince Edward r 163
 Tozer & Co.,—*Richard S. & Wm. A. Tozer & W. Elliot*—butchers, Montcalm Market hall
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur
 Tozer William A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur
 Tracey William, confectioner, Notre-Dame 25½
 Trahan Joseph, carpenter, St François 238
 Trahan Mrs. Edouard, Notre-Dame-des-Anges 115
 Trainor John, laborer, O'Connell 28
 Tranquille Adolphe, clerk, St Paul 47
 Tranquille George, joiner, Charest 92
 Tranquille Honoré, carpenter, Dorchester 79
 Tranquille J. Adolphe, clerk, Sous-le-Cap 27
 Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112
 Tranquille Moise, cabinetmaker, Richardson 247
 Tranquille Olivier, blockmaker, Canotterie Hill 4
 Tranquille Simon, blockmaker, De La Chapelle 66
Treffry Joseph E., journalist, CORRESPONDENCE CONDUCTED; agent for the "Toronto Mail" and "Montreal Shareholder," D'Aiguillon 89
 Tremblay Auguste, carter, Notre-Dame-des-Anges r 71
 Tremblay Augustin, laborer, Desfossés 77
 Tremblay Carmel, laborer, Parke 8
 Tremblay Cyprien, bookbinder, Daulac 8
 Tremblay Elie, shoemaker, St Helen 45½
 Tremblay Elzéar, grocer, Desfossés 1, h 3
 Tremblay Euchariste, blacksmith, Ramsay r 25
Tremblay George T., J. P., notary, insurance agent and commissioner of Superior Court, St John 321, h 323
 Tremblay Guillaume, baker, Du Pont 144
 Tremblay Jean-Bte., pilot, Fleurie 55
 Tremblay Mrs. Athanase, St François 172
 Tremblay Mrs. Jean-Bte., Fleurie 47
 Tremblay Mrs. Joseph, laundress, Prince Edward 44
 Tremblay Mrs. Louis, boarding house, Sault-au-Matlot 47

- Tremblay Mrs. Louis, grocery, Church 30-32
 Tremblay Mrs. Pierre A., D'Auteuil 47
 Tremblay Noël, laborer, Arago r 108
 Tremblay Sauveur, sailor, Henderson 12
 Tremblay Wilfrid, laborer, Ramsay r 25
 Trépanier Armand, joiner and undertaker, Côte St Geneviève 24
 Trépanier Elie, laborer, St Valier 291
 Trépanier François, laborer, King 66
 Trépanier François-X., joiner, Desfossés 183
 Trépanier Julien, carpenter, Charest 30
 Trépanier Onésime, of Pennée & Trépanier, bds. at St Peter 20
 Triggett George, clerk, bds. at Couillard 35
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390
 Trudel Alfred, carter, O'Connell 15
 Trudel Antoine, carter, Prévost 16
 Trudel Antoine, driver, St Augustin 39
 Trudel Augustin, carter, St John 377
 Trudel Barthélemi, blacksmith, St Valier 74
 Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88
 Trudel Edmond, joiner, Richelieu 101
 Trudel Edouard, tavern, Garden 15
 Trudel Elzéar, engineer, St Valier 74
 Trudel Ferdinand, joiner, Prévost 16
 Trudel François, fireman, St Paul 256
 Trudel Frs.-X., joiner, St Joachim 111
 Trudel Frs.-X., joiner, Crown 147
 Trudel George, bailiff, St Olivier 65
 Trudel George, carter, St Patrick 139
 Trudel George, jur., joiner, Couillard 16, h Richelieu 73
 Trudel George, snr., messenger, Richelieu 73
 Trudel Isaie, clerk, Berthelot 2
 Trudel Jacques, jur, carter, Burton 15
 Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15
 Trudel Jean-Bte., joiner, St Dominique 91
 Trudel Joseph, carter, St Dominique 17
 Trudel Joseph, carter, Richardson 118
 Trudel Joseph, salesman, Côte St Geneviève 12
Trudel Joseph Benjamin, shipping master and chief of water
 police, Champlain 101-103, h Crown 131
 Trudel Louis, boarding house, St Paul 223-225
 Trudel Louis F., bookkeeper, St Patrick 139
 Trudel Louis Flavien, clerk, St Julia 40
 Trudel L. Zéphirin, plumber, St John 240
 Trudel Miss Cécile, seamstress, Garden 24
 Trudel Mrs. Edouard, Du Pont r 149
 Trudel Mrs. Ferdinand, St Ann 87
 Trudel Mrs. Ignace, St Helen 154
 Trudel Mrs. Joseph, boarding house, St Eustache 38-40
 Trudel Mrs. Louis G., boarding house, St John 87

- Trudel Mrs. Paul, St Claire 21
 Trudel Mrs. Zéphirin, seamstress, Desfossés 72
 Trudel Narcisse, barber, St Valier 310
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48
 Trudel Nicolas, joiner, Crown 129
 Trudel Pierre, carter, Queen 131
 Trudel Pierre, shoemaker, Richelieu 200
 Trudel Pierre, tailor, King 140
 Trudel Pierre, trader, Richardson 227
 Trudel Théophile, carter, Bélair 12
 Trudel Thomas, printer, St Paul 147
 Trudel Victor, tobacconist, Richelieu 172
 Trudelle Alfred, architect, St Stanislas 36
Trudelle Charles, deputy registrar, St Andrew 2, h St Ursule 42½
 Trudelle Edouard, civil service clerk, Grande Allée 167
 Trudelle Mrs. Jean-Bte., St Stanislas 36
 Trumble James, caretaker, St Peter 144
Trumble Joseph G., restaurant, St Peter 112 cor. St James 11
 Trumble Richard, laborer, Sault-au-Matlot 95
 Trumble Thomas, clerk, Artillery 103
 Trumble William, baker, Du Pont 144
 Tubbert Thomas, laborer, Champlain 161
Tucker James, general family grocer and provision dealer, Champlain 445-447
 Tucker Mark, Champlain 447
 Tucker Mrs. Charles, Petite Hermine 6
Turcot Dr. Edwin, M. D., physician and surgeon and professor of Laval University, Palace 17
 Turcot Dr. Jean M., civil service clerk, St Olivier 20
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250
 Turcot Edouard, tinsmith, St Joseph 261, h 258
 Turcot Ferdinand, shoemaker, Fleurie 148
 Turcot George, porter, Fabrique r 53
Turcot Israel P., job printer, Sault-au-Matlot 4, h Côte St Geneviève 75 (*see adv.*)
 Turcot Jacques, sawyer, Stuart 3
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h St Peter 4
 Turcot Joseph, jr., salesman, St Olivier 90
 Turcot Joseph C., laborer, St Olivier 90
 Turcot J. Onésime, bookkeeper, St François 84
 Turcot Lazare, tavern, Glacis 38-40
 Turcot Louis, driver, Scott 113
 Turcot Miss Obéline, milliner, St Joachim 3
 Turcot Mrs. Jean, Ryland 18
 Turcot Mrs. Phidime, caretaker, Dalhousie 40
 Turcot Napoléon, storeman, Grant r 7
 Turcot Napoléon, trader, Notre-Dame 36
Turcot Narcisse, jeweller and watchmaker, Mountain Hill 38-40
 Turcot Paul, shoemaker, St John 63, h Fabrique r 53
 Turcot Philippe, shoes, Du Pont 120

- Turcot Pierre, inn, Union 5, h Notre-Dame 36
 Turcot Pierre, trader, Champlain 66
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 279
Turcotte Arthur J., general grocer, provision and liquor dealer,
 St Joseph 207, h Grant 58
Turcotte Buteau J., assistant french translator, Hébert 28
 Turcotte H. Adjutor, of Mackay & Turcotte, St Joseph 22
 Turcotte Joseph P., advocate, St Peter 92
 Turcotte Mrs. Hubert, St Joseph 22
Turcotte Nazaire, wholesale grocer, wines, liquors, oils, tobaccos,
 &c., Dalhousie 54-56-58, h St François 112
 Turgeon Alphonse, laborer, Turgeon r 4
 Turgeon Alphonse, shoemaker, Turgeon 4
 Turgeon Antoine, laborer, Lachevrotière 9
Turgeon Antoine, tinsmith, Buade 65, h 63
 Turgeon Arsène, currier, St Valier 379, h St Joseph 341
 Turgeon David, shoemaker, Fabrique 53
 Turgeon Edouard, grocer, De La Chapelle 68
 Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247
 Turgeon Elie, tanner, St Valier 261-263
 Turgeon François, blacksmith, St Valier r 89
 Turgeon François-Xavier, laborer, Turgeon 13
 Turgeon Henri A., civil service clerk, Claire Fontaine 35
Turgeon Hilaire, proprietor Shades restaurant, Mountain Hill 122
 Turgeon Hubert, boilermaker, Champlain r 817
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13
 Turgeon Hubert, joiner, Alfred 12
 Turgeon Joseph, carter, Turgeon 11
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 24
 Turgeon Léonidas, currier, Arago r 117
 Turgeon Louis, carter, St Réal 9
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53
 Turgeon Miss Délina, seamstress, Notre-Dame square 15
 Turgeon Miss Léocadie, seamstress, St Joseph 6
 Turgeon Miss Philomène, Richmond 97
 Turgeon Mrs. Jean-Baptiste, King r 110
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173
 Turgeon Noël, shoemaker, Grant 76
 Turgeon Philippe H., clerk, Desfossés 126
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17
 Turgeon Pierre, shoemaker, Arago 101½
 Turgeon Zéphirin, laborer, Latourelle 10
Turgeon Zotique, tanner and currier, Queen 188½
 Turner David, laborer, St Dominique 46
 Turner George, laborer, Champlain 924-926
 Turner James, stévedore, Champlain 551
 Turner Jamas B., clerk, Prévost 10
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St Ursule 17
 Turner William H., of Gervais & Turner, St Charles village

Turpin John, laborer, St Nicholas 34
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h Garneau 10
 Tweddell Ths. Newton, engineer, Des Prairies 19
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53

U

Union Bank, Peter MacEwen, cashier, St Peter 54
United-States Consul, honble. John N. Wasson, consul, D'Auteuil 59
 Urins James, carpenter, Champlain 698
 Urins Joseph, laborer, Champlain 739
 Urquhart Miss Margaret, St Simon 6
 Ursuline Convent, rev. sister St Catherine, superioress, Donnacona 18

V

Vachon Damase, carpenter, Smith 8
 Vachon Miss Georgina, governess, Dorchester 27
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11
 Vachon Mrs. Napoléon, Fleurie 102
 Vachon Olivier, laborer, Queen r 198
 Vachon Pierre, St François 76
 Vachon Pierre T., joiner, Richardson 84
 Vadeboncœur Edouard, tanner, St Valier 342
 Vagne Mrs. Colomb, Christie 8
 Vaillancour Alphonse, clerk, Desfossés 43
 Vaillancour Charles, clerk, Dorchester 37
 Vaillancour Guillaume, waiter, Crown 133
 Vaillancour Jean-Baptiste, shoemaker, St Joseph 355
 Vaillancour Louis, clerk, King 78
 Vaillancour Louis, snr., King 78
 Vaillancour Mrs. Louis, Church r 5
 Vaillancour Simon, carter, Dorchester 12
 Valin Charles, caulker, St Jacques 23
 Valin Charles, hairdresser, Fabrique 52, h Garneau 33
 Valin Edmond, tavern, Grant 69
 Valin Gabriel, lumber, Smith 45
 Valin Miss Mathilde, seamstress, D'Youville 8
 Valin Mrs. Narcisse, Du Pont 81
 Valin Pierre, trader, Bélair 34
 Valin Pierre V., ship builder, St François 128
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762
 Vallée Dr. Arthur, St Ann 22
 Vallée Etienne, jnr., laborer, Champlain 764
 Vallée Etienne, snr., sexton, Champlain 765
 Vallée François-Xavier, painter, Octave 9
Vallée L. Prudent, photographer, and dealer in views and indian curiosities, gallery and studio, St John 39, h 43, (*see adv. page iv*)
 Vallée Miss Luce, teacher, De La Chapelle 67, cor. King

- Vallée Mrs. Charles, De La Chapelle, 67 cor. King
 Vallée Mrs. Philippe, St George 87
 Vallée Mrs. Prudent, bds. at L'Hopital du Sacré-Cœur, St Valier St S.
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 38
Vallée R. Pauphye, advocate, St Peter 95, h King 108
 Vallée Thimolaüs, station master North Shore Railway, bds. at Du Pont 40
 Vallerand Achille, salesman, Desfossés 73
 Vallerand André E., of F. O. Vallerand & Brother, St Famille 32
 Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35
 Vallerand Flavien, carpenter, Commissioners 44½
Vallerand F. O. & Brother,—*François O. & André E. Vallerand*—coal oil, lamps and glassware, Mountain hill 90-92, Notre-Dame 33, and St Joseph 103
 Vallerand François O., of F. O. Vallerand & Brother, Rampart 43
 Vallerand François-Xavier, carpenter, King 204
 Vallerand Jean-Baptiste, joiner, Queen 166
 Vallerand Miss Angèle, Fleurie 133
 Vallerand Mrs. Olivier, Laval 20
 Vallière Alexandre, upholsterer, Queen 213
 Vallière Célestin, tanner, St Valier 355
Vallière J. & J.,—*Jérôme & Joseph Vallière*—cabinetmakers and upholsterers, show room, St Joseph 374, factory, St Anselme 35
 Vallière Jean, confectioner, King 265
 Vallière Jean-Baptiste, pastry cook, King 265
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, St Joseph 372½
 Vallière Joseph, of J. & J. Vallière, St Joseph 376
 Vallière Michel, currier, St Valier 202
 Vallière Miss Luce, bds. at Couillard 4
 Vallière Mrs. Romain, St Claire 34
Vallière Philippe, cabinet and steam chair factory, show room and factory, St Valier 32-44, h Hébert 5
 Vandry J. Arthur, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
 Vandry Joseph, jnr, dry goods, Notre-Dame 15, h 17
 Vandry Joseph, snr., broker, Sous-le-Fort 32, h D'Artigny 52
 Vandry Mrs. William F., charwoman, Blanchet 3
 Vandry Zéphirin, of Z. Vandry & Son, D'Youville 23
Vandry Z. & Son,—*Zéphirin & J. Arthur Vandry*—tinsmiths, gas fitters, plumbers, hot air and hot water furnace manufacturers, also tin and galvanised iron roofing, St John 163
 VanFelson Mrs. George, D'Artigny 59
 Varin Arthur, clerk, St Louis road
 Varin Auguste, 2nd hand shop, Crown 41-43
 Vaudreuil Louis, jnr., shoemaker, Turgeon 1
 Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours r 54
 Vaudreuil Octave, currier, Colomb 68
 Veasey George, manager of the Savings Bank, St Louis 9
 Veilleux Mrs. Louis, laundress, Prince Edward 44
 Veilleux Théophile, joiner, Daulac 14
 Veldon James, snr., chemist, St Joseph 122

- Veldon John J.,** jr., chemist and druggist, dealer in choice perfumery and toilet articles, garden seeds, aerated-waters in the season, &c., St Joseph 120, h 122
- Venne Jean-Baptiste, salesman, King 60
- Venner Pierre, bookkeeper, St Joseph 394
- Venner Théophile A., dentist, St John 5
- Venner William,** broker, Du Pont 48, h Gros Pin, Charlesbourg in summer
- Verge Dr. Charles A., Desfossés 154-156
- Verge Dr. William,** physician and surgeon, Desfossés 154-156
- Verge Joseph, clerk, bds. at Couillard 22
- Vérité (La), Jules P. Tardivel, editor and proprietor, L. Drouin & Frère, printers, St Joseph 96
- Vermet Jean-Baptiste, carpenter, Richardson 155
- Vermet Miss Sophie, teacher, St Helen 20
- Vermet Mrs. Joseph, grocery, St Valier 174
- Vermet Mrs. Pierre, charwoman, St Helen 152
- Vermet Pierre, butcher, Prince Edward 255
- Vernier Jacques,** chemist and druggist, wholesale and retail, St John 119, h D'Auteuil 21
- Véronneau Isaïe, messenger, St Croix 14
- Verrault Antoine, insurance agent, bds. at Couillard 22
- Verrault Arthur, joiner, St Olivier 167
- Verrault Miss Exorée, milliner, Richardson 111
- Verrault Mrs. Antoine, boarding house, Couillard 22
- Verrault Octave, carter, Richardson 219-221
- Verret A. Hector,** secretary of the Quebec Harbour Commission, Leadenhall 32, h Grande Allée 177
- Verret Ambroise,** carriagemaker, St George 83-85
- Verrét Barthélemi, of Verret, Stewart & Co., Couillard 40
- Verret Edouard, carpenter, Prince Edward 241
- Verret Jean-Baptiste, laborer, Lalemant 15
- Verret Joseph, butcher, King 184
- Verret Joseph, currier, Fleurie 145
- Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241
- Verret Prospère,** grocer, St Joachim 77-79
- Verret, Stewart & Co.,**—*Barthélemi Verret & James F. Stewart*—commission merchants and wholesale dealers in fish, oils, salt, &c., Arthur 39
- Vessot Samuel, of Côté & Vessot, Lacroix 18
- Vézina Abraham, sawfiler, Richelieu 227
- Vézina A. & Co.,**—*Alfred Vézina*—dealers in music and musical instruments, St John 89
- Vézina Alexandre, stonecutter, Commissioners 70
- Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54
- Vézina Alfred, dry goods, St George 34, h Richelieu 64
- Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St Angèle 24
- Vézina Arsène, boatman, Bernielot 10
- Vézina Charles,** tinsmith, painter, gas and steam fitter, Du Pont 107, h Richardson 21½

- Vézina Charles A.**, dealer in boots and shoes, St John 4, h 329
 Vézina Damase, joiner, St Marguerite 60
 Vézina Edouard, joiner, Richmond 19
 Vézina Eusèbe, joiner, Latourelle 124½
 Vézina Ferdinand, laborer, St Mary 14
 Vézina François, pilot, Fleurie 106
Vézina François R. A., secretary of N.-D. Savings Bank, D'Aiguillon 40
 Vézina George, joiner, St Marguerite 49
 Vézina Godefroi, wheelwright, St Gabriel 72-74
 Vézina Honoré, joiner, D'Aiguillon 146
 Vézina Jean-Baptiste, dry goods, St Peter 7, h Richelieu 37
 Vézina J. Onésime, assessor, St John 411
 Vézina Joseph, band master of A. Battery, St John 360
 Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33
 Vézina Joseph, shoemaker, Arago 83
 Vézina Joseph, trader, St Valier 159
 Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 138
 Vézina Louis, carter, Charest 32
 Vézina Ludger, accountant, St John 317
 Vézina Mrs. Jean-Baptiste, St François 39
 Vézina Mrs. Prisque, St Patrick 108
 Vézina Olivier, joiner, King 232
 Vézina Onésime, joiner, St Marguerite 60
 Vézina Philippe, joiner, Burton 6
 Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70, h St François 33
 Vézina Rémi, carter, D'Aiguillon 86
 Vézina Samuel H., boatman, Little Champlain 42
 Vézina Toussaint, joiner, D'Aiguillon 152
 Vézina Uldéric, superintendent of letter carriers, St Gabriel 40
 Vézina Victor, pilot, St Dominique 12
 Vial rev. William S., Berthelot 89
 Vice Admiralty Court, J. Dunbar, registrar, Court house, St Louis 63
 Vidal & Dionne,—*Joseph L. O. Vidal & Gustave Dionne*—advocates, St Peter 42
 Vidal Joseph L. O., of Vidal & Dionne, St Peter 20
 Vidossevich Jean, policeman, St Marguerite 32
 Vien Charles, De La Chapelle 58½
 Vien Miss Mathilde, laundress, Latourelle 6
 Vienno-Michaud Joseph, collector, Artillery 117
 Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140
 Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39
 Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16
 Villeneuve George, driver, Caron 21
 Villeneuve George, painter, St Jacques 11
 Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127
 Villeneuve Joseph, bricklayer, Smith r 41
 Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274
 Villeneuve L. Olivier, clerk, Notre-Dame-des-Anges 77
 Villeneuve Mrs. Joseph, Charest 53

- Villeneuve Olivier, carter, Notre-Dame-des-Anges 77
 Villiers Frank, fencing master, Montcalm Market hall
Vincelette CHEVALIER **Clément**, warden Lunatic Asylum, Beauport
 Vincent Elzéar, shops, St John 224 and St Paul 71
 Vincent Louis, laborer, Henderson 64
 Vincent William, tailor, 13 Burroughs terrace, Maple Avenue
 Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230
 Voccaro Antonio, laborer, Notre-Dame-des-Anges 71
Vocelle Augustin, jnr., notary, St Nicholas 8, h 6
 Vocelle Augustin, snr., St Nicholas 6
 Vocelle O. Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 32
Vocelle Olivier, general grocer, Grant 28-30
 Vohl Benjamin, optician, St John 213
 Vohl Cyprien, clerk, St John 413
Vohl LIEUT.-COL. **Léon P.**, chief of police and fire commissioner,
 St Ursule 51-55, h D'Aiguillon 27
 Voisel Félix, laborer, Champlain 719
 Voisel François-Xavier, shoemaker, St Marguerite 123
 Von Exter John, St Ann 130
 Voyer François-Xavier, shoemaker, Richelieu 210½
 Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212, h Déléigny 34
 Voyer Jean, trader, Henderson 56
 Voyer Jean-Baptiste, clerk, Mountain Hill 72
 Voyer Mrs. Laurent, boarding house, Garneau 18-20
 Voyer Narcisse, coal oil, St Magdeleine 9
 Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200
 Voyer Thomas, shoemaker, Déléigny 35

W

- Waddell Mrs. Alexander, St Ann 113
 Wade Edward H., of Smith, Wade & Co., resides in New-Liverpool
 Wagner Alexandre, carpenter, Richmond 94
 Wagner Charles, boatman, Arthur 9
 Wagner Mrs. Flavien, St Paul 196
 Wagner Napoléon, boatowner, Sault-au-Matelot 10
 Wagner William, tavern, Arthur 35
 Waite James, water police, St Julia 67
 Waite John, upholsterer, O'Connell 16
 Waite Peter, laborer, D'Artigny 29
 Wakeham George, proprietor Belmont Retreat, St Foye road
 Wakelman Antoine, laborer, D'Artigny 29
 Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138
 Walcot Henry T., of J. Burstall & Co., St Peter 81
 Walker John, plumber, St John r 213
 Walker William, merchant and accountant, St Peter 98, h Wolfe 11
 Wallace Hugh F., of J. Parke & Sons, resides on Little River road.
 Wallace Mrs. Peter, St Croix 48
 Wallart Auguste, clerk, Fleurie 85
 Wall Mrs. John, registry office for servants, St Eustache 54

- Walls Mrs. Patrick, laundress, St Joachim r 66
 Walsh Damase, driver, Commissioners 67
 Walsh Edward, carter, St Michael 20
 Walsh James, laborer, Ellis wharf, Champlain r 381
 Walsh James, notary, St Peter 61, h Champlain 686
 Walsh John, boatman, St Joachim 65
 Walsh John, laborer, Dufferin Boulevard
 Walsh John, laborer, St Patrick r 9
 Walsh John, plasterer, Scott 108
Walsh John E., general bookseller and dealer in choice stationery.
 Has constantly on hand periodicals, newspapers and magazines, both
 domestic and foreign, besides a complete assortment of fancy goods,
 St John 25 h 23
Walsh Matthew F., city accountant, St Eustache 105
 Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13
 Walsh Mrs. Edward, Dufferin Boulevard
 Walsh Mrs. James, Champlain r 467
 Walsh Patrick, conductor, St Julia 66
 Walsh Patrick, deputy chief of police, Grande Allée, opposite Lacrosse
 grounds
 Walsh Patrick, laborer, Champlain 400
 Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686
 Walsh Robert, carter, Desfossés 88
 Walsh Thadeus J., cashier, St Flavien 28
 Walsh Thomas, laborer, St Julia 20
 Walsh William, carter, Scott 99
 Ware Mrs. John, Champlain r 305
 Warner John B., timbertower, Champlain 461
 Warren Mrs. Charles, St Angèle 32
Wasson HONBLE. John N., United-States Consul, D'Auteuil 59
 Wasson Thomas R. W., clerk, St Joseph 66
 Water works department, C. Baillaigé, manager, City Hall, St Louis 76
 Watson packing Co., W. Watson, manager, Bath 2
Watson William. beer bottler and dealer in ales, wines and canned
 meats, Bath 2, office, St Charles 30, bds. at Henchey's hotel
 Watson William, sailmaker, Sault-au-Matelot 60, h St George 37
 Watt William, laborer, St Paul 201
Watters Adam. grocer, *teas a speciality*, wine and liquor dealer,
 Fabrique 22, h Garneau 7-9
Watters David. temperance warehouse, St John 152, h D'Aiguillon 34
 Watters Dr. Arthur, St John 319
 Watters James, laborer, St Valier 54
 Watters Mrs. Francis, Little Champlain 54-56
 Weary William C., bookkeeper, D'Aiguillon 122½
 Webb John, blacksmith, Champlain 825, h St Amable 4
 Webb William, laborer, Champlain 461
 Webster Andrew D., St Denis 8
 Webster G. M. & Co.,—*George M. Webster*—coal merchants, Dalhousie 95
 Webster George, shoemaker, Des Prairies 46
 Webster George M., of G. M. Webster & Co., Laval 9

- Webster John, laborer, St Michael 36
- Weights and Measures Inspector's Office.** L. Abdon Côté, inspector, St Andrew 4
- Weippert Alexandre F., of Fortier & Weippert, St Stanislas 17
- Weippert Ferdinand, Couillard 1
- Weippert Hubert, clerk, St Stanislas 17
- Weippert Weippert H., clerk, St Stanislas 17
- Weir rev. George, professor, Morrin college court, St Stanislas r 44
- Welch Henry W., jr., accountant, Charlevoix 3
- Welch Henry W., sr.,** commission and general merchant, St James 18, h Charlevoix 3
- Welch J. Lacon, accountant Quebec Steamship Co., Charlevoix 3
- Welch John Y., accountant, D'Auteuil 95
- Wells Dr. Phillip, Couillard 38
- West Mrs. George, Queen 49
- West Mrs. George, dressmaker, Jupiter 2
- Whelan Mrs. David, charwoman, Champlain 688
- Whelan Mrs. James, nurse, St Valier 127
- Whelan Patrick, coachman, Artillery 144
- Whelan William F., clerk, Sous-le-Fort 27
- Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 8
- Wheeler Miss Kate, St John 403
- Wherry Mrs. John L., St Famille 6
- White Alfred H. & Co.,—***Alfred H. White & Richard LeSueur—* general commission merchants, St Peter 92
- White Alfred H., of A. H. White & Co., St Geneviève 15
- White James R. H., bookkeeper, St John 446
- White Mrs. David, St John 446
- White Mrs. James, St Julia 43
- White Mrs. Thomas, Richelieu 116
- White Peter, cooper, St Patrick 24
- White Samuel, salesman, Richelieu 116
- White William, sr., St Geneviève 13
- White William, post-office clerk, Berthelot 26
- Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, St Foye road
- Whitehead & Turner.**—*Joseph Whitehead & Richard Turner—*wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre-Dame 54
- Whitty Phillip,** machinist and general iron works. I beg to inform the public that I manufacture fire proof safe doors for bank vaults and private buildings, cut fire doors and shutters; also palisading gates and cemetery railings, &c. I have manufactured iron work for fourteen court houses and jails in the Province of Quebec, also safe doors for the Quebec Gas Co., office and work, St James 23, near the Quebec Bank, h St Paul 199
- Wiggs Mrs. William, St Joachim 45
- Wilkie Miss Margaret, Garden 39
- Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93
- Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36
- Wilkinson Richard, letter carrier, St Joachim 45

- Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury,"
Mountain Hill 74
- Willans David, baker, St John 332
- Williams Henry, laborer, St Dominique 9
- Williams Jacques, laborer, St Olivier 270
- Williams James, barber, St Dominique 5
- Williams John**, hairdresser and perfumer, St Louis 34, h St Dominique 5 (*see adv.*)
- Williams John B., clerk, St Geneviève 41
- Williams Matthew, laborer, Champlain 667
- Williams Mrs. Herbert, St Ursule 15
- Williams right rev. James, Lord Bishop of Quebec, Mount Pleasant,
Simard 2
- Williams Robert, laborer, Artillery 17
- Williams William, Riehelieu 40
- Williamson John, clerk, Champlain r 307
- Williamson Miss Ellen, dressmaker, St Valier 227
- Williamson Mrs. Thomas, dressmaker, St Valier 227
- Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14
- Wilson Charles W., lumber merchant, Bell 15, h Grande Allée 280
- Wilson Henry, coxswain, Champlain 129
- Wilson James, clerk, St Louis road
- Wilson John, clerk, St Valier 113
- Wilson John, clerk, St Flavien 14
- Wilson Mrs. George, grocery, Artillery 47
- Wilson Thomas G., watchmaker, St John 214, h Artillery 45
- Wilson William, mason, St Paul 143
- Winfield Joseph**, merchandise broker, commission merchant and agent for Imperial Oil Company, London, Ont.,—St Lawrence Sugar Refining Company, Montreal,—Reinach's, Nephew & Co., London, England,—St James 9, h D'Aiguillon 14
- Winfield Richard**, confectioner and pastry cook, St John 102-104
- Wingate Jonathan, laborer, Little Champlain 66
- Winn Martin, armoury sergeant, Arsenal 2
- Wiseman Edmond, carpenter, Champlain 755
- Wiseman Edouard, carpenter, Commissioners 92
- Wiseman François, ship carpenter, Champlain 795
- Wiseman Jacques, carpenter, Champlain 703
- Wiseman Miss Catherine, Champlain r 703
- Wiseman Mrs. Jacques, Champlain 728
- Wiseman Mrs. Philippe, King 241
- Wiseman Philippe, carpenter, Champlain 730
- Wiseman Pierre, carpenter, Commissioners 105
- Withall & Co.**,—*Wm. J. Withall*—proprietors North American Rubber Works, St Thomas 6
- Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1
- Witherington Mrs. John, charwoman, St Michael 21
- Wittycomb Miss Jane, wool depot, Couillard 52-54
- Women's Christian Association Rooms**, Miss Pope, secretary,
St Ann 125

- Wood James, laborer, Champlain r 271
 Wood Miss Jane, milliner, and depository of books for promoting christian knowledge, St John 82
 Woodley Cléophas, laborer, De La Chapelle 16
Woodley James E., wholesale boot and shoe manufacturer, Charest 21, h Little River road
 Woodley Miss Flore, O'Connell 43
 Woodley Mrs. James, Claire Fontaine 41
 Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co., St John 513
 Woods James, clerk, Artillery 89
 Woods James, laborer, Canotterie Hill 4
 Woods Mrs. Arthur, St Patrick 30
 Woods Mrs. William, Artillery 53
 Woodside Hugh, clerk at the New-York Singer Manufacturing Co., St Andrew 8
 Woolsey John B., clerk, St Joseph 64
 Workman George, chief messenger, Hébert 25
 Worrell Mrs. Joseph, Champlain 650
 Wray Charles, water police, St Eustache 50
 Wright Alexander, laborer, St Dominique 85
 Wright Augustus R., of Moore & Wright, Dalhousie 122
Wright & Co.—*Horatio & William Wright*—booksellers, stationers and news paper depot, Mountain Hill 26, and St John 98
 Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain Hill 24
 Wright James C., tobaccos and cigars, Mountain Hill 52
 Wright Peter E., caretaker, St Louis 76
 Wright William, assistant city treasurer and of Wright & Co., Mountain Hill 24
Wurtele C. & W.—*William G. & Frederick C. Wurtele*—iron merchants, wholesale and retail, St Peter 96
 Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 90
 Wurtele Mrs. Christian, Hébert 19
 Wurtele Richard H., office, St Peter 119
 Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, Grande Allée 88
 Wyatt William G., superintendent of the Quebec Central R. W., bds. at Russell House, St Louis 33
Wyse & Co.—*Adèle A. Dagneau*—engravers and dealers in pianos, Garneau 54 (*see adv.*)
 Wyse F. Horatio, engraver, Garneau 54
 Wyse George J., engraver, D'Aiguillon 141

Y

- Young George B. Symes**, cove proprietor, South Quebec, h Mount Carmel 29
Young Herman, importer and dealer in general hardware, cutlery, fishing tackles, building and cabinet hardware, shoe nails of all kinds, painters' supplies, &c., &c., Du Pont 106
 Young James, clerk, D'Artigny 48
 Young John R., St Geneviève 19

Young Men's Christian Association, Thomas S. Cole, secretary, rooms, Association Hall, St John 150

Young Mrs. Daniel D., St Ursule 56

Young Mrs. George, Du Pont 104

Young Richard K., painter, Desfossés 25

Young William C., painter, St Stanislas 12-14

Yvon Joseph, barber, St Joseph 249

Yvon Mrs. Hippolyte, St Joseph 251

Z

Zingerle Joseph, clerk, St John 23

G. R. GRENIER & Co.,

AUCTIONEERS,

St. Joseph Street, St. Sauveur,
QUEBEC

TO ALL:—

Send to auction articles in your way and not useful :

Ask the services of GOOD AGENTS :

Always require APT PERSONS to make inventories :

And those requiring a STUDY AND INDUSTRIOUS BUSINESS FIRM may not loose by applying to

G. R. GRENIER & Co.,

*Auctioneers, General Agents, Valuators
and Commission Merchants.*

Pressing Request.

We wish to impress upon the minds of more of our business men the importance of aiding us, not only by their subscription to the work, but more particularly by their advertising patronage, to keep this indispensable annual up to its present high standard. It is a duty which they owe to the community and themselves, and which is trifling in amount for them to subscribe; it is solicited but once a year, and, as a rule, they reap a handsome profit from the investment, instead of it being any loss to them. It is with us as with newspaper publishers; we offer copies of our publication, at a price almost below the cost of production, and it is the income from this advertising patronage which should make up for the loss we sustain otherwise. Had the advertising patronage been bestowed more liberally upon our work in past years, we probably would not have been under the painful necessity of augmenting the price of subscription. Upon our non advertising business community and upon it alone, must we cast the responsibility and its consequences.

SO CALLED DIRECTORY PATRONAGE.

We do not consider that any body patronizes a **DIRECTORY** when he buys it, or that a Directory Publisher is under any obligation to any one who either purchases a copy or inserts an advertisement. If it is a good and reliable **DIRECTORY**—as we claim ours to be—the subscriber, purchaser or the advertiser gets **THE FULL VALUE OF HIS MONEY**, and the account is even between them.

CHERRIER & CO.

Publishers for the last

TWENTY-FOUR YEARS
OF THE QUEBEC CITY DIRECTORY

Established in 1858.

DIRECTORY BORROWERS.

The Directory borrower is abroad in the land; his name is "legion." We do not mean your customer, nor the stranger who wishes to look up the address of a friend or relative, but the pessimist who does business next door, up stairs, or around the corner, who is too *stingy* to possess a Directory of his own, and too *small-souled* to contribute a dollar to its support. He who thinks it smart and manly to snub the convasser when asked to give his name and those of his employees; he who is the first one to find fault if he should see an inverted letter, or fails to find a name which *he does not know how to spell*. Discourage him. He borrows your Directory for "*just a few minutes*," and keeps it *as many days*—indeed you are fortunate to get it back *at all*. He is the unenterprising fellow who helps to *kill* a city. Send him around to the **DIRECTORY OFFICE, 72 St-Peter St.** Let him *sponge* on us. We keep **FOR SALE** an extra Quebec Directory, also Directories of Canadian and American Cities for free reference by **EVERY BODY**, at our branch office, **72 St-Peter St.**

CHERRIER & Co.,

PUBLISHERS QUEBEC CITY AND LEVIS DIRECTORY.